



מדריך הונגריה

מסדרת אייוויטנס

עמודים לדוגמא מתוך הספר



לעמוד הספר באתר העולם

[לחצו כאן](#)

© שטיינהרט שרב מוציאים לאור בע"מ

עמודים אלו מוגשים לכם חינם, וללא הגבלות דיגיטליות. בתמורה, אנו חושבים שיהיה הוגן לבקש שהם יישארו לשימושכם האישי בלבד. במילים אחרות, אל תשתפו את הקובץ באינטרנט, אל תשלחו אותו לכל מי שאתם מכירים, ואל תמכרו אותו.

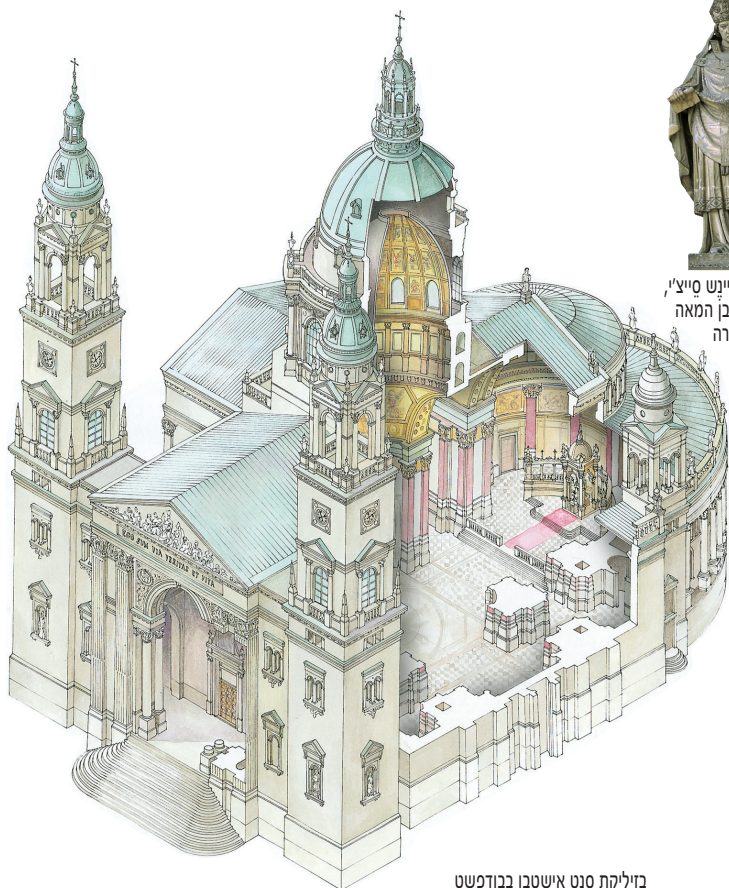
EYEWITNESS מדריך

הונגריה



תוכן העניינים

חשוב לדעת	מידע שימושי	הונגריה בחלוקה לאזורים
שימושון 296	מלונות 262	מבט אל הונגריה 130
תחבורה 304	מסעדות 270	אזור בודפשט 132
אינדקס 312	קניות בהונגריה 286	צפון טראנסדאנוביה 150
תודות 339	בידור בהונגריה 288	דרום טראנסדאנוביה 182
מילון שימושי 341	ספורט ופעילויות בהונגריה 290	הרי הצפון 212
		המישור הגדול 234



פסלו של דיוניסיוס סייצ'י, ארכיהגמון בן המאה החמש-עשרה

בזיליקת סנט אישטון בבודפשט

היכרות עם הונגריה	בדפשט בחלוקה לאזורים
לגלות את הונגריה 10	מבט אל בודפשט 54
הונגריה על המפה 16	רובע הטירה 56
זוהי הונגריה 18	גבעת גליירט וטאבאן 70
חגים ואירועים מיוחדים 34	אזור הפרלמנט 80
ההיסטוריה של הונגריה 38	מרכז פשט 94
	בודפשט רבתי 106
	קניות בבודפשט 118
	בידור בבודפשט 120
	מפת הרחובות 122



חלל הפנים של בית האומה הממשלתי במרכז בודפשט

אף שהמחברים, ספקי תוכן אחרים, דורלינג קינדרסלי ושטיינהרט שרב נהגו בהקפדה סבירה בהכנת ספר זה, אין הם ערבים לנוכחותו או לשלמותו של המידע בספר, ואין הם מקבלים על עצמם, במידת האפשר, כל חבות הנובעת מהשימוש בו.

אזהרה ובקשה

דברים משתנים, מחירים עולים, לוחות זמנים מוחלפים, מקומות טובים מידרדרים, ומקומות גרועים פושטים את הרגל - דבר אינו נשאר כשהיה. אם יש בידיכם עדכונים למידע המופיע במדריך זה, אנא כתבו אלי: **שטיינהרט שרב מוציאים לאור, ת.ד. 8333, אזה"ת ספיר, נתניה 4250519**, או צרו קשר באמצעות האתר שלנו בכתובת haolam.co.il. מטיילים שישלחו לנו עדכונים, יקבלו שובר הנחה לרכישת מדריכים ומפות בהוצאתנו.



A Dorling Kindersley Book
dk.com

Eyewitness Travel
Guide Hungary

Copyright © Dorling
Kindersley Limited, 2018

© (עברית) שטיינהרט שרב
מוציאים לאור בע"מ 2019

מהדורה עברית שנייה
2019 - תשע"ט

כל הזכויות שמורות. אין לשכפל, לצלם, להקליט, לתרגם, להציג, לאחסן במאגרי מידע, לשדר או לקלוט בכל דרך או בכל אמצעי אלקטרוני, אופטי, מכאני או אחר כל חלק שהוא מהחומר שבספר זה, ללא רשות מפורשת בכתב מבלי הזכויות.

מסח"ב 978-965-420-557-3

שטיינהרט שרב מוציאים
לאור בע"מ

ת.ד. 8333, אזה"ת ספיר,
נתניה 4250519

דוא"ל: mail@haolam.co.il

להזמנת ספרים ומפות:
haolam.co.il

[facebook.com/haolam.travel](https://www.facebook.com/haolam.travel)

העולם™ הוא סימן מסחרי
של שטיינהרט שרב מ"ל בע"מ

עברית: רונן אלטמן-קידר
ואיגנה מיכאלי

מפות: דני שפיר

כריכה קדמית: אחד משבעת
מגדלי התצפית של מצודת הדייגים

כריכה אחורית: גשר השרשראות
ונהר הדנובה בשקיעה

מפות למטיילים בהונגריה

מידע על מפות למטיילים
בהונגריה תמצאו באתר העולם,
haolam.co.il.
באתר תוכלו להזמין מגוון עצום של
מדריכי טיולים ומפות להונגריה
וליעדים אחרים בעולם.

לגלות את הונגריה

המסלולים שלהלן תוכננו כך שיקללו מוקדי עניין רבים ככל האפשר, תוך צמצום נסיעות ארוכות. המסלול הראשון כולל שני ימי טיול בבירה המלכה בודפשט. המסלול השני הוא טיול של יומיים סביב אגם באלאטון, עם המלצות למוקדי עניין לאורך קו החוף ובאזורים הסמוכים. טיול של שבועה ימים בהונגריה כולל רבים מאתרי החובה במדינה, עם ביקור בערים ובעיירות הראשיות וכן בכמה אזורים של טבע מרהיב. לבסוף, יש גם טיול נפלא של שבועיים במדינה כולה, שכולל את כל האתרים שמופיעים במסלול בן שבעת הימים, ויעדים רבים נוספים. יש גם הצעות לאלו שרוצים להאריך את טיולם ביום או יומיים: תוכלו להוסיף אחד, שניים או שלושה מהטיולים הצדדיים המוצעים, או לבוא לביקור קצר ולטייל בקצב שלכם.



בין הפרלמנט בבודפשט, הנראה כלקוח מסיפורי אגדות



גגות הרעפים של שופרון, במבט ממגדל הכיבו לניון הכנסייה הבנדיקטית



התפעלו מהיציבות המופלאה של הצ'וקש - הבוקרים האדניים של המישור הגדול

שבוע בהונגריה

- בילוי של יום בבודפשט האצילית, בירתה הנפלאה של הונגריה.
- נסיעה לאגם באלאטון כדי לרבוץ על החופים או להתנסות בספורט מים.
- ביקור בפֶּץ' התוססת, המתהדרת במבנים תורכיים ופרה-נוצריים יוצאי דופן.
- ביקור בכנסיות ובבית הכנסת הגדול בפֶּץ'.
- צפייה במפגני רכיבה מרשימים בפארק הלאומי הורטובאג' שבמישור הגדול.
- ביקור בכפר המוכרז כאתר מורשת עולם של אונסק"ו ומוקדש לתרבות עממית מקומית, וטיול בעיר הבארוקית היפהפייה ואץ.

שבועיים בהונגריה

- התפעלו מהאדריכלות, השתכשכו במרחצאות אדים ובלו בבתי-הקפה המהנים של בודפשט.
- עקבו אחר הזרם הסוחף בעיקול הדנובה, והתרשמו מהאוצרות האדריכליים בעיירות המקסימות שלאורך הנתיב.
- טעמו את יין 'דם השור' האגדי באֶגֶר, ואז לגמנו כוס יין זהוב מתוק מטֶסֶקאי.
- בקרו באזור אֶרְשֵׁיג המיוער, המייצג את הונגריה הכפרית הבתולית במיטבה.
- התפעלו מיצירותיהם של צ'ונטבארי ושל וירטואוז הארנובו ריפֶל־רֶנאי, בפֶּץ' ובקאפושבאר, בהתאמה.
- טיילו ברובע העתיק של שופרון, שהשתמר היטב, ובקרו בארמון אֶסְטֶרהאזי המפואר, שבו ניגן בעבר היידן.

מקרא

שבוע בהונגריה
שבועיים בהונגריה



יין טוקאי מתיישן במרתף חצוב בסלע

בכשים עם קרניים לוליניות וחזיר בר). בפארק תוכלו לצפות גם במגפן רכיבה מרהיב של הצי'קוש (בוקרי המישורים) הנודעים.

אם תרצו לראות עוד...

סעו למזרח הונגריה אל דברצן (עמ' 55-54), העיר השנייה בגודלה במדינה, וממנה המשיכו אל נירדהאז (עמ' 59-58), המתהדרת בכנסיות מרשימות במיוחד.

היום השישי: רמות הצפון

פתחו את היום בדרך הכי טובה שיש: טעימת יין טוקאי בעל השם עולמי, בעיירה בשם זה (עמ' 232). סעו בגבעות המכוסות עצי אשור של הפארק הלאומי בוק (עמ' 25-24); בקרו במערת אנה בילאפארד (עמ' 225) או עצרו לראות את סוסי לפיצ'ה בסילנשבראד (עמ' 228). בקרו בהולוקה (עמ' 19-21), כפר ייחודי של שני רחובות בקצה המערבי של אזור הרמה, בו משמרים עד היום מסורות מקומיות עתיקות.

היום השביעי: במורד הדנובה

היום השביעי מוקדש לטיול לגדת הדנובה. התחילו את היום בטיול ברגל בכיכר הבארוקית היפהפייה של ואץ (עמ' 137), ושוטו במעברות אל וישגרדא (עמ' 145) שלגדתו המערבית של הנהר. המצודה, הארמון והגבעות הסובבות מצדיקים כולם ביקור. המשיכו לגדת הנהר לכיוון דרום, אל סטנטנדרה (עמ' 142-4), בה תוכלו ללמוד על המורשת האמנותית העשירה של העיירה, והקשרים העמוקים שלה לסרייה. מכאן נכונה לכם נסיעה קצרה חזרה אל בודפשט.

שבוע בהונגריה

- **הגעה** טוסו אל נמל-התעופה פֶרְנֶץ ליסט, המרוחק כ־50 דקות בתחבורה ציבורית ממרכז בודפשט.
- **תחבורה** המסלול מחייב שכירת רכב.

היום הראשון: בודפשט

בחרו יום מבין מסלולי הטיול בעיר שבעמוד זה; למשל, את היום הראשון, הכולל את מוקדי העניין ההיסטוריים והתרבותיים העיקריים של בודפשט. לחלופין, תוכלו לשלב בין מוקדי העניין בשני הימים, וליצור מסלול לטעמכם.

היום השני: אגם באלאטון

מבודפשט, סעו לכיוון דרום-מערב אל אגם באלאטון (עמ' 99-98). התחילו את הטיול בטיטוס בעיירה הנאה טיהאן (עמ' 206), החוסה בצלה של כנסיית מנזר מרהיבה; או צאו לטיול לאגמים שבתוך חצי האי. אחרי ארוחת צהריים, סעו במעברות אל שיאופוק (עמ' 198) שלשפתו הדרומית של האגם, בה תוכלו ליהנות מפעילויות חוף. לאחר מכן, סעו לטיול תרבותי במורד החוף: בקרו בביצורים מרשימים מתקופת הברזל בבאלאטונפלדבאר (עמ' 199), או בכנסייה הגותית של קֶרְשֶהָ (עמ' 199).

אם תרצו לראות עוד...

המשיכו לאורך החוף המערבי אל קסטֶהיי התרבותית (עמ' 201-200) ואל האגם הניזון ממי מעיינות חמים בֶהִייֶז (עמ' 204).



העיירה וישגרדא השוכנת בעיקול הדנובה, באחד החלקים הצרים ביותר של הנהר



פסל בארוקי תומך במשקוף בארמון פֶשֶטֶטֶיץ, ליד קֶסֶטֶהיי

תרבות במוזיאון הכפר של זאמארדי (עמ' 199). שוטו במעברות אל שפתו הצפונית של האגם, ורדו בחצי-האי טיהאן (עמ' 206). בקרו בכפר הקטן והנעים החוסה בצלה של כנסיית המנזר. אכלו ארוחת צהריים באחת המסעדות המסורתיות הרבות שבכפר. **אחר הצהריים** סעו מרחק קצר אל באלאטונפֶלדבאר (עמ' 207), אתר הנופש החינני ביותר לשפת האגם, וצאו לטיול על החוף. חזרו במורד החוף אל הר באדאצ'ון (עמ' 205), וטפסו בשביל אל הגבעות המכוסות כרמים ואל מצפור קישפאלודי, שמראשו תוכלו להשקיף לאגם עם כוס יין ביד.

היום השני

בוקר סעו לכיוון פנים הארץ אל העיירה טאפולצֶה (עמ' 205), השוכנת באחת הנקודות המרהיבות ביותר לשפת האגם; אל תחמיצו את האגם התת-קרקעי היוצא מהכלל. המשיכו במורד החוף אל העיירה היפה סילגֶיט (עמ' 205-204), בה תוכלו לבקר בשרידי טירה נאים.

אחר הצהריים

סעו אל קֶסֶטֶהיי (עמ' 201-200) שלשפתו המערבית של האגם. העיירה מלאה מוזיאונים נהדרים, ותוכלו לבקר גם בארמון פֶשֶטֶטֶיץ (עמ' 203-202). הנודע בספריית הליקון המרשימה ובגן האנגלי היפהפה. עצרו לארוחה קלה באחד מבתי הקפה הנעימים, והמשיכו מרחק קצר אל הִייֶז (עמ' 204), לטבילה באגם הניזון ממי מעיינות חמים, אחד הגדולים מסוגו בעולם.

ב-Andrássy út אל בית האופרה (עמ' 93-92) המפורסם שבכיכר אוקטגון (Oktogon) המתומנת והמרשימה. תוכלו להתפעל מהמבנה מבחוץ, או להצטרף לסיור בחלל הפנים. בהמשך הרחוב נמצא מוזיאון בית-האימה (עמ' 105) המרתק אך המזעזע.

אחר הצהריים

סעו ברכבת התחתית, בקו M1 המשוּפֶץ, אל כיכר הגיבורים (עמ' 109-108) הרצופה אנדרטאות מרשימות. צאו לטיול סביב האגם בפארק וארוֹשֶליֶט (עמ' 110), ולאחר מכן תוכלו לבקר בגן החיות של בודפשט (עמ' 121), שבו מכלאות נאות בסגנון הֶזְצֶסִיוֹן, או ליהנות מטבילה נעימה במרחצאות סִיֶצ'ני (עמ' 111) הנפלאות.

יומיים באגם באלאטון

באלאטון, האגם הגדול במרכז אירופה, הוא יעד נופש חשוב למקומיים, וסביבו מגוון גדול של מוקדי תרבות ופעילויות חוץ.

- **הגעה** מנמל-התעופה של בודפשט תוכלו לנהוג במכונית שכורה, לנסוע ברכבת מתחנת שכורה, לנסוע Budapest, Déli, או לטוס בטיסת פנים אל קֶסֶטֶהיי, וממנה לטייל במסלול לכיוון ההפוך.
- **תחבורה** אפשר לנסוע בתחבורה ציבורית, אך מכונית שכורה תקנה לכם גמישות רבה יותר.

היום הראשון

בוקר סעו לחוף של שיאופוק (עמ' 198), שם תוכלו להתנסות בספורט מים. לאחר מכן תוכלו לספוג קצת

יומיים בבודפשט

בירת הונגריה, השולחת זרועותיה אל שני צדי הדנובה, כוללת שני אזורים שונים זה מזה, אך מרתקים במידה שווה - בּוּדָה ופֶשֶט.

- **הגעה** נמל-התעופה פֶרְנֶץ ליסט נמצא 20 ק"מ מדרום-מזרח לבודפשט, ומרוחק כ־50 דקות בתחבורה ציבורית ממרכז העיר.

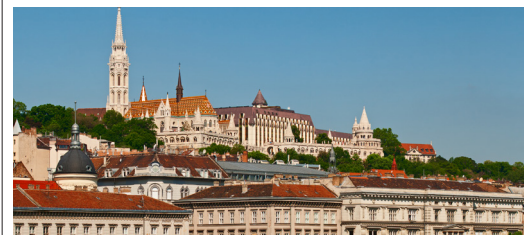
היום הראשון

בוקר צאו לטיול ברובע הטיירה (עמ' 69-66), הלב העתיק של בּוּדָה. עצרו להתרשם מכנסיית מתיאש הנאה (עמ' 67-66) מהמאה השלוש-עשרה, ולאחר מכן בקרו במצודת הדייגים (עמ' 64), והשקיפו לנוף נהדר של הדנובה. המשיכו אל ארמון המלוכה (עמ' 59-58), שבו שוכנת הגלריה הלאומית של הונגריה (עמ' 63-62), שהיא מקום מרתק.

אחר הצהריים אכלו ארוחת צהריים וסעו בפוניקולר שיקלו במורד הגבעה, אל גשר השרשראות המרשים. עברו את הגשר אל פֶשֶט, ובקרו בכנסייה החשובה בעיר - סֶנֶט אישטֶן בִילִיקה (עמ' 91-90). סעו בחשמלית מס' 2 במסלול נופי לגדת הדנובה עד אולם השוק המרכזי (עמ' 118) עתיר הטעמים והריחות, וקנו כמה מטעמים. בערב, צפו בהופעה באקדמיה למוסיקה על שם פֶרְנֶץ ליסט (עמ' 105).

היום השני

בוקר צאו לטיול ברובע היהודי מלא האווירה (עמ' 104), החוסה בצלו של בית הכנסת הגדול באירופה. לאחר מכן לכו



ארמון המלוכה של בודפשט שוכן בראש גבעת הטיירה, בלבה העתיק של בּוּדָה

אל **אזור אַרשייג** (עמ' 163), המכוסה יערות עבותים ומנוקד בעיירות יפות. סעו לכיוון צפון והקדישו קצת זמן לטיול נינוח והנהדרת, העיירה היפה ביותר במערב טראנסדאנביה. המשיכו לכיוון צפון אל **שופרון** (עמ' 172-75), המתהדרת ברובע העתיק הנאה ביותר בהונגריה. טפסו לראש מגדל הכיכוי והשקו לנוף נהדר.



ארמון פֶּשְׁטֵיץ, המכיל ספרייה נפלאה וכמה מוזיאונים יוצאי דופן

היום ה־13:

דֵּייר ומנזר פֶּנוֹנהֶלְמָה
סעו משופרון אל **פֶּרְטֵד** (עמ' 171) ובקרו בארמון אֶסְטֶרְהאזי - יצירת מופת של בארוק ורוקוקו; אם יישחק לכם המזל, תגיעו ביום שבו נערך קונצרט צהריים בחדר שבו ניגן היֶידֶן. סעו לכיוון מזרח ועצרו בעיר הגדולה הבאה, **דֵּייר** (עמ' 178-79), העתירה כנסיות ובתי אחוזה בארוקים. מכאן נכונה

לכם נסיעה קצרה לכיוון דרום אל **מנזר פֶּנוֹנהֶלְמָה** (עמ' 180-81) חמור הסבר והאלגנטי, ובו ספרייה מרהיבה בסגנון אימפריאלי, שמכילה 330,000 ספרים.

היום ה־14:

מטאטה אל אגם ולנצה
התחילו את היום האחרון ב**מטאטה** (עמ' 177), עיירה מצודת לשפת האגם, הבנויה סביב טירה עם תפרי. לאחר מכן צאו לסיור במפעל הָרְנֵד ובחנות המפתח שלו, ולמדו כיצד מייצרים כלי חרסיה מעוטרים מהמשובחים בעולם. המשיכו אל **סֶפֶרְם** (עמ' 208-209) וצאו לטיול ברובע הטירה שהשתמר היטב. בדרך חזרה אל בודפשט, כדאי לצפרים שביניכם לעצור באגם **ולנצה** (עמ' 154) עתיר הציפורים.



מנזר פֶּנוֹנהֶלְמָה הבנדיקטיני, מוקד העניין החשוב ביותר בפֶּנוֹנהֶלְמָה

עצרו כאן לארוחת צהריים, ואחריה סעו לאורך החוף עד **באדאצ'ון** (עמ' 205). הקדישו מחצית משעות אחר הצהריים לביקור בכפר עצמו, ואת המחצית האחרת לטיפוס במעלה הר באדאצ'ון. המסלול מאתגר, אך נופי האגם המרהיבים הנשקפים מראש ההר מצדיקים את המאמץ.

היום ה־11:

קֶסְטֶהֵי וְהֵיִיִז
היום ה־11 מוקדש לחוף המערבי של האגם: האתר הראשון שתבקרו בו הוא **קֶסְטֶהֵי** (עמ' 201-200), העיירה המקסימה ביותר באזור. צאו לסיור מודרך בארמון **פֶּשְׁטֵיץ** (עמ' 202-203) המרשים, ולטיול נינוח בגן הוורדים הריחני. במרחק כמה ק"מ מהעיירה, תוכלו לטבול ב**הֵיִיִז** (עמ' 204), האגם השני בגודלו בעולם הניזון ממעינות חמים; אל תשכחו לשכור אבוב. חזרו לכיוון דרום ובקרו ב**שמורת הטבע קֵישִׁ** **באלאטון** ('באלאטון הקטן', עמ' 198), שבה תוכלו לראות, בין קני הסוף, מגוון רחב של עופות נודדים.

היום ה־12: מאזור

אַרְשֵׁיג אל שופרון
מאגם באלאטון סעו לכיוון מערב,

היום השמיני:

ממוהאץ אל פֶּץ
ממוהאץ (עמ' 186-87) חצו את הדנובה אל פארק הזיכרון, שנמצא במקום שבו התרחש קרב מוהאץ הנודע ב־1526. מכאן מוביל המסלול לכיוון מערב, לאורך נתיב היין הנפלא המקשר בין **וילאן** (עמ' 187) לבין **שיקלוש** (עמ' 188). אסור לוותר על עצירה באחד

או בשניים ממרתפי היין הרבים שלאורך הדרך. פנו פנייה חדה לכיוון צפון אל **פֶּץ** (עמ' 190-91), אחת הערים התוססות במדינה. אל תחמיצו את מוזיאון צ'ונטבארי, בו תוכלו להתרשם מיצירותיו של אחד מגדולי הציירים ההונגרים.

היום התשיעי:

מסיגֶטבאר אל אגם באלאטון
סעו לכיוון צפון אל **מסיגֶטבאר** (עמ' 194), שבה תוכלו להתרשם מהשרידים התורכיים הרבים, והמשיכו אל **קאפושבאר** (עמ' 189), שמוקד העניין החשובים ביותר בה סובבים סביב יצירותיו של יוז'ף ריפֶלֶר־וֹנָאי, אבי האר־נובו ההונגרי. המשיכו לכיוון צפון, עד שתגיעו אל מימיו הרדודים והצלולים של **אגם באלאטון** (עמ' 198-99). צאו לטיול על החוף לאור השקיעה, ולאחר מכן תוכלו ליהנות מארוחת ערב של דגים באחת מהמסעדות שלשפת האגם.

היום העשירי:

אגם באלאטון
אם מזג האוויר נעים, בקרו בחוף של **שיאופוק** (עמ' 198), ולאחר מכן שוטו במעבורת לחוף הצפוני. רדו ב**חציאת טיהאן** (עמ' 206) ולכו ברגל אל כפר טיהאן הנאה.

שלו, בעל תשע הקשתות. גולת הכותרת של הביקור בפארק היא צפייה במפגן רכיבה מרהיב של הציִקוֹש, הבוקרים של המישור הגדול, הלבושים בחצאיות מכנסיים כחולות מסורתיות.

היום השישי: מאגם

טיסה אל קֶצ'קֶמֵיט
סעו במישור רחב הידיים לכיוון מערב אל **אגם טיסה** (עמ' 252-53), השני בגודלו במדינה, אחרי אגם באלאטון. האגם משמש בית לעופות מרהיבים, בהם בזים נודדים. תוכלו ליהנות כאן מספרט מים, במיוחד באתר הנופש המרכזי **טיסאפֶרד** (עמ' 250). סעו לכיוון דרום אל **קֶצ'קֶמֵיט** (עמ' 240-43), המתהדרת ביצירות מופת אדריכליות בסגנון הבארוק והזֶקְסִיִן; אל תחמיצו את ציפֶּה פאלוקה, ארמון ארמנו 1800 להפליא, שבו שוכנת גלריה מצוינת.

היום השביעי: סֶגֶד

הפארק הלאומי קישקונשאג (עמ' 239) הוא השני בגודלו במדינה, אחרי הפארק הלאומי הורטובאג, וגם בו תוכלו לראות סוסים, בחוות ההרבעה בוגאץ. את שאר היום הקדישו לעיר **סֶגֶד** (עמ' 246-47): התחילו בכיכר דום, המוקף ארקדות נאות וחושה בצלה של כנסיות ההודיה העצומה, ולאחר מכן חצו את העיר אל בית הכנסת החדש, המתהדר בכיפת ויטראז' מרהיבה בצבע כחול. עצרו להתרענן בכיכר Klaufál, באחד מבתי־הקפה התוססים עם השולחנות בחוץ.



כנסיית ההודיה בֶּסֶד, עם צמד מגדלים־תאומים בגובה 100 מ'



העיירה אָגֶר, הנודעת בין האדום החזק שלה

שבועיים בהונגריה

- **הגעה** טוסו אל נמל־התעופה פֶּרְנֶץ ליסט, המרוחק כ־50 דקות בתחבורה ציבורית ממרכז בודפשט.
- **תחבורה** המסלול מחייב שכירת רכב.

היום הראשון: בודפשט

בחרו אחד מימי המסלולים בבודפשט, בעמ' 12 - למשל, את היום הראשון, הכולל את מוקדי העניין העיקריים של העיר. לחלופין, תוכלו לשלב בין מוקדי העניין בשני הימים וליצור מסלול לטעמכם.

היום השני:

לאורך עיקול הדנובה
מבודפשט סעו לכיוון צפון אל המובלעת הסרבית הישנה **סֶטֶנְדֶּה** (עמ' 142-44), המתהדרת בכנסיות נאות, באוצרות אמנות ובמוזיאון הפתוח של הונגריה - אתר שאסור להחמיץ. המשיכו במעלה הדנובה אל **וישגראד** (עמ' 145), ובה שני שרידים עתיקים עיקריים - המצודה וארמון המלוכה. אכלו ארוחת צהריים לגדת הנהר, והמשיכו לאורך הדנובה אל **אֶסְטֶרְגֹּם** (עמ' 146-49), המרכז הדתי החשוב בהונגריה; בקרו בבזיליקה המרשימה ובקריפטה המפחידה שמתחתיה.

היום השלישי:

מוואץ אל אָגֶר
חצו את הדנובה אל הגדה המזרחית, והתרשמו מהפאר הבארוקי של **וואץ** (עמ' 137) ומקסימו של ג'הן הבוטנאי הלאומי. קפצו לביקור בכפר המקסים

הולוקה (עמ' 218-19), בו תוכלו ללמוד גם על מנהגיה של בני פאלוצ המקומיים. את שעות אחר הצהריים הקדישו למוקדי העניין העשירים והמגוונים של **אָגֶר** (עמ' 220-23), במיוחד לטירה הנהדרת (שיש בה גם אגף תת־קרקעי שאפשר לבקר ולמינרט האלגנטי מהמאה השש־עשרה. חובה לטעום את יין 'דם השור' המקומי הנודע.

היום הרביעי: מהפארק

הלאומי בוק אל טוקאי
בבוקר היום הרביעי סעו אל גבעות בוק המיוערת שב**פארק הלאומי בוק** (עמ' 224-25). יש כאן הרבה מוקדי עניין, בהם הסוסים הליפֶצִיִּים הנהדרים ב**סילֶבְשֶׁבְּרַד** (עמ' 228) ומערת אנה ב**לילאפֶרד** (עמ' 225). מערות מרהיבות אף יותר ממתנות לכם בֶּבְּרַדֶּה שב**פארק הלאומי אָגֶטֶק** (עמ' 228), סמוך לגבול סְלובַקִיָה. חתמו את היום ב**טוקאי** (עמ' 232), חבל היין המהולל ביותר בהונגריה, עם כוס יין טוקאי אָסו.

היום החמישי:

מניֶרֶהאָזָה אל הפארק הלאומי הורטובאג
חצו את המישור הגדול ממערב למזרח ועצרו ב**ניֶרֶהאָזָה** (עמ' 258-59), המתהדרת בכנסיות נפלאות. ממנה המשיכו לכיוון דרום אל **דֶבְרֶץ** (עמ' 254-55), העיר השנייה בגודלה בהונגריה, ומעוז קלויניסטי; תוכלו ליהנות כאן ממרחצאות חמים חדישים וממסעדות אנינות. המשיכו אל **הפארק הלאומי הורטובאג** (עמ' 256), הנודע בגשר האבן הנהדר

אינדקס

מספרי עמודים בכתב מודפס
מתייחסים למופיע העיקרי.

א

אַאָפּֿטֿבּיט, הכומר Euzebiusz 100
אַאָטֿבּטש, הברון יוז'ף Eötvös, 88 Baron József
אַבאָרם, 39, 245
אַבאָש ג'ג' (מישקולץ) Avas hegy 230
אַבֿדסאלוק (אגם טיסה) 253 Abádszalók
אַבֿה־נובאק, וילמוש, Aba-Novák, 245 Vilmos
אַבֿיבֿ בהונגריה 34
(ה), אבן, תקופת 39
אַבֿרהם, פאל 89 Ábrahám, Pál
אַגאַרד 154 Agárd
אַגֿטֿלֿק, הפארק הלאומי 228-9, 14 Aggtelek
אַגמים 24
אַגֿר 11, 14, 213, 214, 220, 220-23
המצור 222, 220
מלונות 268
מסעדות 283-4
מפה 221
אַגֿר, טירה 213, 214, 222-3
אַגֿר, קתדרלה 220 Eger
אַגֿרֿגֿי, כריסטינה Egerszegi, 31 Krisztina
אַדאמי, קרלו 64 Adami, Carlo
(ה), אדונים, רחוב (בדפושט) 69
אדריכלות 28-9
אדריכלים 31
אַבאָרוש טייִר (וספֿרם) Óváros tér 211, 208
אַבֿוּדָה 39 Óbuda
אַבֿרגֿרֿוֹבֿר, קֿרֿסֿטֿי Obergruber, 79 Keresztély
אודבארי, גִיִזֶה Udvary, Géza 189
אוטו הראשון, המלך 40 Otto I

אוטובוס
אל נמל התעופה וממנו 304
בערים 310, 311
תחבורה בהונגריה 306-7
אוטובוסים בינעירוניים 305
אוטוקאר מבוהמיה 176 Ottocar
אויגן, נסיך סאבֿיֶה Eugene 59, 136
אוכל ומשקאות
הטעמים של הונגריה 272-3
היגיינה 299
המוזיאון לפפריקה (קאלֿוֹצ'ה) 239, 238
חטיפים 273
יינות 32-3
מוזיאון המרציפן סאמוש (פֿנטֿנֿדֶה) 142
מזקקת צוואק (קֿצ'קֿמייט) 236, 241
משקאות 274-5
פסטיבלים 36
צמחוני 270
קניות 118, 119
ראו גם מסעדות
אילאסלו הראשון, המלך Ulászló I 41
אילאסלו השני Ulászló II 44
אולם הבית התחתון (בניין הפרלמנט, בדפושט) 84
(ה), אולם הישן של הבית העליון (בניין הפרלמנט) 85
אולם הכיפה (בניין הפרלמנט, בדפושט) 84
אולם המראות (ארמון פֿשֿטֿטיין) 203
אולם מועצת המחוז (שופרון) 172
אונגליץ, פילי Ungleich
Philipp 64
אוניברסיטה, כנסייה (בדפושט) 100
אויקום 275 Unicum
אוסאדסקי, אֶדֶה 246 Oszadszki, Ede Magyar
אוסטויץ, ואסילי Ostoic, Vasilii 143
אוסטריה־הונגריה, קיסרות ראו
המונרכיה הכפולה

(ה) אופוזיציה 46
אופוסטאסֿר 20 Ópusztaszer
אופניים 291
מארגיטסינט 112
אופרה 288
בדפושט 120, 121
בית האופרה הממלכתי (בדפושט) 12, 29, 92-3, 120, 121
פסטיבלים 35
(ה) אופרה ההונגרית הלאומית (בדפושט) 12, 29, 92-3, 120, 121
אופרטה 89
אופרטה, התיאטרון של בדפושט 89 Budapesti Operettszínház
אויֿצָה 134, 136 Ócsa
אוצר, בית (בזיליקת אֶסֿטֿרגֿום) 148
אורבאן, ויקטור 22 Orbán, Viktor
אורקוט 160 Úrkút
אושוויץ 47, 76, 104, 114, 191
אזור בדפושט 132-49
מלונות 266
מסעדות 279-80
מפה 134-5
תחבורה 134
אזור הפרלמנט 80-93
מלונות 264
מסעדות 276-7
מפה 81
מפת רחובות מאוירת: קושוט לאיוש טייִר-82
אחיות הרחמים, קפלה ובית חולים (ואן) 137
אטילה ההוני 39 Attila
איבֿל, מיקלוש 31 Ybl, Miklós
93, 170
אורות־הפאר (פאראד) 217
ארמון המלוכה (בדפושט) 58, 60
בזיליקת אישטֿבֿן הקדוש (בדפושט) 90
בית האופרה הממלכתי (בדפושט) 92-3

גנים (טאבאן) 78
דאנוביש גראנד הוטל (בדפושט) 113
כנסייה לותרנית (קֿצ'קֿמייט) 242
מאוזוליאום קאזינצי (שטֿוֹרֿיאֿהיי) 233
פסלו (בדפושט) 78
איז'אק 239 Izsák
איז'ו, מיקלוש 88 Izsó, Miklós
(ה), איחוד האירופי 22, 23, 51
אייִנקֿלֿבֿל, לורנץ, Eysenköbl, 175 Lorenz
אייכמן, אדולף, Eichmann, 47 Adolf
(ה), אייל המזוזה, בית (בדפושט) 79 Szarvas ház
אייל מזוזה (המוזיאון הלאומי של הונגריה) 103
אייפל, גוסטאב Eiffel, Gustave 202
אייקה 160 Ajka
אילונקה 58, 61 Ilonka
(ה), אימה, בית־מוזיאון (בדפושט) 12, Terror Háza Múzeum
105
אימֶרֶה, הנסיך 90, 90, 91
אינקנטיוס האחד־עשר, האפיפיור 65 Innocent XI
אינטרנט אלחוטי 302, 303
אינטרנט, גישה 302, 303
איפֿוֹטֿארנוֹץ 216 Ipolytarnóc
איפֿוֹלֿטוֹ, שער (טירת אֶגֶר) 223 Ippolito
אירועים מיוחדים ראו פסטיבלים ואירועים מיוחדים
אישטאלושקה, הר Istállósók 228
אישטאלושקה, מערת Istállósók 228
אישטֿבֿן הקדוש, בזיליקה (בדפושט) Szent István
bazilika 12, 18, 90-91
קונצרטים 120, 121
אישטֿבֿן הקדוש, גשר (וספֿרם) St István
209
אישטֿבֿן הקדוש, קתדרלת (טייקשֿפֿה־ירבאר) St István
156, 158

אישטֿבֿן הראשון, המלך (אישטֿבֿן הקדוש) István I 21, 40-41, 65
אנדרטת הקדושים אישטֿבֿן וגִיִזֶה (וספֿרם) 210
דִיִיר 178
ההגמון גִליִרט 76
הכתרה (אֶסֿטֿרגֿום) 132, 146, 148
נצרות 180
סנט אישטֿבֿן בזיליקה (בדפושט) 91
סרקופג 156, 158
פטרונה של הונגריה 42
פסליו 64, 76, 132
אישטֿבֿן וגִיִזֶה הקדושים, אנדרטת (וספֿרם ואר) 210
אכסניות נוער 263
אֶל גֶרֶקו 110 El Greco
אֶלֶבֿרֶכֿט החמישי, מלך אוסטריה 41 Albrecht V
אֶלְטִמוֹנטֶה, מרטין, Altomonte, 179, 174 Martin
אליזבת, גשר (בדפושט) 77
אלכסנדר השני, הצאר 46 Alexander II
אֶלְמַאשִי, בית אחוזה (דִיִילֶה) 245 Almásy
אלמוני, פסל (ליגִטי) 109
אֶלְפַאר, איגנאץ 83 Alpár, Ignác
86, 111, 258
אָמַאן, יוהן Aman, 61
אָמוֹשׁ, אימֶרֶה Ámos, Imre 143, 158
אמנויות, ארמון (בדפושט) Műpa 121, 120, 115
אמנות מודרנית ובת־זמננו, מרכז (דִבְרָצֶן) 254 MODEM
אמנות עממית 118-19
אמנות עממית שימושית, אוסף (קֿצ'קֿמייט) 241
אמנות רומית־קתולית, אוסף (שוֹפְרוֹן) 174
אמנים 31
אמצעי התקשורת 303
אן משאטֿיוֹן Anne de Châtillon 67
אנגלית 21
אֶנְגֶלס, פֿרידֿרִיך Engels, 116 Friedrich

אַנְדֿראַש הראשון, המלך András 206 I
אַנְדֿראַש השני, המלך András II 40, 41, 74
אַנְדֿראַש השלישי, המלך András III 41
אַנְדֿראַש יוֹשֶׁה, מוזיאון (ניִרְדֶּהאָה) András Jósá 258
אנדרטת המאה (האי מארגיט) 112
אנה הקדושה, כנסיית (בדפושט) 110
אנה הקדושה, קתדרלת (דִבְרָצֶן) 254-5
אנה, מארגיט Anna, Margit 31, 143, 158
אנה, מערת (הפארק הלאומי בוק) 225 Anna
אַנְז'וֹ, בית Anjou 41
אַנטַל גֶרֶשֶׁלֶקובִיץ' ראו ארמון המלוכה של גִדֶּלֶה
אַנטַל, קארולי Antal, Károly 86, 99
אַנטַל, רגִי Antal, Reguly 155
אנטישמית 47
אַסִי, יין 32, 32, 123, 232, 232
אֶסֿטֶרגֶום Esztergom 14, 133, 134, 146-9
בזיליקה 111, 111, 134, 148-9
מלונות 266
מסעדות 279-80
מפה 147
אֶסֿטֶרגֶום, העיר התחתית 147
אֶסֿטֶרהאזִי, ארמון (פֿרֶטֶד) 171, 11 Esterházy
אֶסֿטֶרהאזִי, בית־האחוזה (טאָה) 177 Esterházy
אֶסֿטֶרהאזִי, בית־האחוזה (סיגִליִנט) 205 Esterházy
אֶסֿטֶרהאזִי, הנסיך פאול 171 Esterházy, Paul
אֶסֿטֶרהאזִי, הרוזן ניקולאוס 171 Esterházy, Nikolaus
אֶסֿטֶרהאזִי, הרוזן פֶרֶנֶץ 155 Esterházy, Ferenc
אֶסֿטֶרהאזִי, משכחת Esterházy 110, 171, 189
אַפָּאצָה אֶפֶּה (פֶּטִי) Apáca utca 190
אַפֿור, וילמוש Vilmos 178 Apor,

- אֶפְרַיִם, ג'וֹזֶפֶה Giuseppe, 258, 254
(ה)אקדמיה למוסיקה ע"ש ליסט (בדפושט) 12, 105, 120, 121
אֶקוּאוֹטִיצִיּוֹם, מרכז הספא והבריאות (דְּבֶרְצוֹ) Aquaticum, 255
אֶקוּוִינִיקוּם Aquincum, 28, 39, 114, 107
אקלים 35-7
אָרַבִּים 71, 78
אָרַד, קדושים מעונים 246
אָרַנְבִּיקָה, מלון (דְּבֶרְצוֹ) 269, 254 Aranybika
אָרְג, אגם Öreg, 177
אָרְדִּי, משפחת Erdődy, 65
אֶרֶן הברית, פסל (דְּיֶר) Frigyláda emlékmű, 178
אָרְדִּי־בֵּיט (סיסי), מלכת אוסטריה 102, 77, 72
ארמון המלוכה (גְּדֶלָה) 130, 139, 138
פסלה (אֶסְטֶרגוֹם) 146
אָרְזִי־בֵּט, מגדל תצפית (בדפושט) 115 Erzsébet
(ה)אריה, שער (ארמון המלוכה, בדפושט) 58
אֶרִיסֶנְטִי־פֶטֶר Örszentpéter, 163
ארכיאולוגיה, מוזיאון (פִּינִי) 191, 192
ארכיהגמון, ארמון (וֶסְפֶּרְם) 208, 211
(ה)ארכיון הלאומי (בדפושט) 68
ארמון ההגמון (אָגֶר) 213, 220, 222
ארמון ההגמון (דְּיֶר) 178
ארמון ההגמון (ניֶרְדֶהאָה) 258-9
ארמון ההגמון (פִּינִי) 186
ארמון המלוכה (אֶסְטֶרגוֹם) 146
ארמון המלוכה (בדפושט) 54, 12, 54 Budavári Palota
הגלריה הלאומית של הונגריה 62-3
הספרייה הלאומית ע"ש סִיִּי־נִי 60
מוזיאון הטירה (המוזיאון לתולדות בדפושט) 60
מפת רחובות מאוירת 9-58
ארמון המלוכה (גְּדֶלָה) 130, 138-9
- אֶרְפַּד, הנסיך Árpád, Prince, 79, 41, 39
אנדרטה לזכרו (פארק הזיכרון הלאומי אופוסטאָר) 244
סִיִּיקְשֶׁה־יִיֶּרַבַּר 158
שטיח־הִקִּיר 85
אֶרְפַּד, שושלת Árpád, 40-41
אָרְקֶל, פֶּרֶנֶץ Erkel, Ferenc, 30, 245, 92
אָרְשִׁיִּיג, אזור Őrség, 11, 15, 163, 151
אשה בשמלה עם נקודות לבנות (רִיפֶל־רֹנְאִי) 189
אשה חובצת (מוֹנְקָצִי) 63
אשה רוחצת (לֹוֶץ) 63
אשרה 296
אתנולוגיה, המוזיאון הפתוח (סִיִּיקְשֶׁה־יִיֶּרַבַּר) Palotavárosi Skanzen, 159
אתניים, מיעוטים 195
אתניים, שורשים 20, 21
- ב**
באדאצ'וֹן Badacsony, 15, 205
מסעדות 282
באדאצ'וֹן, הר Badacsony, 12, 205, 15
באדאצ'וֹן, הר Badacsony, 183
בָּאוֹמְהוֹרֶן, ליפּוֹט Lipót, 259
בַּטְהוֹרִי, אישטֶן, Bátorhy, 257
בַּטְהוֹרִי, משפחת Bathory, 257 family
בַּטְיָאן, אחוזת (קֶרְמֶנֶד) 163 Batthyány
בַּטְיָאן, הרוזן לאיוֹש Batthyány, 86 Count Lajos
בַּטְיָאן, משפחת Bathyány, 188, 61
בֶּאָטְרִי־צִ'ה, המלכה Beatrice, 29, 43, 42
בַּיֶה, Baja, 13, 238
מלונות 269
מסעדות 284
בַּיֶנַי, גוֹרְדוֹן Bajnai, Gordon, 22
באלאטוֹן, אגם Balaton, 19, 183, 196-207
יומיים באגם באלאטוֹן 12
- מלונות 267
מסלול סביב אגם באלאטוֹן 198-9
מסעדות 282
ספורט ופעילויות חוץ 184, 290, 291, 292
שבוע בהונגריה 10, 13
שבועיים בהונגריה 15
באלאטוֹן, מוזיאון (קֶסְטֶהִי) Balaton Museum, 201
באלאטוֹנְבֶרֶנִי Balatonberény, 198
באלאטוֹנְדֶרִיק Balatonederics, 204
באלאטוֹנְלֶלָה, מלונות 267 Balatonlelle
באלאטוֹנסְזֶמֶס Balatonszemes, 199
באלאטוֹנְפִּירֶד Balatonfüred, 207, 12
מלונות 267
מסעדות 282
פסטיבלים 34
באלאטוֹנְפֶלְדְבַּר Balatonföldvár, 13, 199
באלאטוֹנְפֶנְיֶס Balatonfenyves, 198
באלוֹג, פִּיֶטֶר, ההגמון של דְּבֶרְצוֹ 254 Balogh, Péter
בַּצוֹ, מִיֶהָ (אדריכל) Baczó, 258 Mihály
בַּאקוֹן, בית (וֶסְפֶּרְם) Bakonyi, 209 Ház
בַּאקוֹן, המוזיאון לפולקלור (וֶסְפֶּרְם) Bakonyi, 209
בַּאקוֹן, הרים Bakonyi, 20, 155, 209
מסלול בבַּאקוֹן 160-61
בַּאקוֹן, יער Bakony, 151
בַּאקוֹנְבֵּיִל Bakonybél, 161
בַּאקוֹנְיָאקוֹ Bakonyjákó, 160
בַּאקוֹנְקוֹפַּאן Bakonykoppány, 160
בַּאקוֹן, הקרדינל טַאמַש 149 Bakócz, Tamás
בַּאֶרַאנְפִּיֶק Bányafok, 187
בַּאֶרְדוֹשִׁי דֶה בַּאֶרְדוֹשִׁי, לאסלו Bárdossy de Bárdos, László, 47
- בארוקית, אדריכלות 29
בַּאֶרְטוֹק, בֶּלָה Bartók, Béla, 230, 30
ארכיון (בדפושט) 65
בַּאֶרְצִ'י, יֶנֶה, אוֹסֶף (סֶנְטֶנְדֶּרֶה) 144 Barcsay, Jenő
בגדים, חנויות 119
בד-אנד-ברקסט 263
בדולח 160
בובות ודמויות שעווה, מוזיאון (קֶסְטֶהִי) 200
בוגאץ, חוות הסוסים (נאג'־בוגאץ) 239, 236 Bugaci Ménes
בוגאץ, מסעדות 284 The Bugac
בוגדאני אוֹצֶה (סֶנְטֶנְדֶּרֶה) 143 Bogdányi utca
בוֹדָה Buda
גבעת גְּלִיֶרֶט וטַאבַּאן 70-79
רובע הטירה 57-69
בוֹדָה, גבעות Budaihegység, 25, 145, 115, 107
בּוֹדוֹר, באר (מַאֶרְגִּיסִיֶט) Bodor, 113
בּוֹדֶשֶׁט Budapest, 127-52
אזור הפרלמנט 80-93
בּוֹדֶשֶׁט רבתי 17-106
בידור 21-120
גבעת גְּלִיֶרֶט וטַאבַּאן 70-79
היסטוריה 5-44, 47
הקהילה היהודית 195
חשיבותה 23
יומיים בבּוֹדֶשֶׁט 12
מבט אל בּוֹדֶשֶׁט 5-54
מלונות 5-264
מסעדות 9-276
מפת הרחובות 7-122
מרכז פֶּשֶׁט 94-105
נמל התעופה 304, 305
פסטיבלים ואירועים מיוחדים 36, 35, 34
קניות 19-118
רובע הטירה 56-69
שבוע בהונגריה 10, 13
שבועיים בהונגריה 11, 14
תחבורה ציבורית 310, 311
תחנות רכבת 5-304
רא גם אזור בּוֹדֶשֶׁט
- בּוֹדֶשֶׁט רבתי 17-106
מלונות 265
מסעדות 279
מכה 107
בּוֹדְרוֹג, נהר Bodrog, 232
בולגרים 39
בולדוֹש, ההגמון של אָגֶר Buldos
223
בולצ'וֹ Bulcsú, 250
בולשביקים 47
בולת הזהב 40, 41
בּוֹנְפִינִי, אנטוניו Bonfini, 42 Antonio
בּוֹזַסַּאֵק Buzsák, 199
בּוֹק Bük, 151, 167
מלונות 266
מסעדות 280
בּוֹק, הפארק הלאומי Bükk, 13, 14, 213, 215, 224-5
בּוֹק, הרים Bükk, 25, 214, 224, 225
בּוֹקוֹבִיץ', דְּיֶלָה Bukovics, 86 Gyula
בּוֹקוֹרְדֶה Bükfürdő, 151
בּוֹקֵרִים רַא וִ'קִיש בּוֹרִי, טירה (סִיִּיקְשֶׁה־יִיֶּרַבַּר) 159 Bory Vár
בּוֹרִי, יֶנֶה Bory, Jenő, 159
בּוֹרְנִמִּישָׁה, מעוז (טירת אָגֶר) 223 Bornemissza
(ה)בורסה לשעבר (בדפושט) 86, 83
בּוֹרְשׁוֹש, מִיקְלוֹש Borsos, Miklós, 79
בּוֹשׁוֹיֶאֶרַש, קרנבל (מוֹהַאץ) 186-7, 37 Busójárás
בטהובן, לודוויג וֶאן Beethoven, 65 Ludwig van
מוזיאון בטהובן (מֶרְטוֹנְבֶּשָׂר) 154
בטיחות 298
בֶּטֶקִינִי, עמק Betekints, 209
בידור 9-288
אופרה ומוסיקה קלאסית 120, 121, 288, 289
בּוֹדֶשֶׁט 21-120
ג'אז, רוק ומוסיקה הונגרית מסורתית 120, 121, 288, 289
חיי לילה 121, 288-9

- בידור, המשך
כרטיסים ולוחות אירועים 120,
121, 289, 303
לילדים 121, 289
מחול 288
ספורט 289
קולנוע 120, 121, 288
ביזנטים 39, 40
ביטוח 299
ביטחון אישי **298-9**
בניצ' קאפו טיייר (בדפשט) Bécsei
kapu tér **68**
(הביקור הקדוש (מ"ש משטר) 62
בירן, לאסלו Bír, Laszlo 30, 31
בירג'יני, בית (וספרם ואר)
210 Bír-Giczey
בית דובניצ'אי (וספרם ואר)
210 Dubniczay
(הבית ההונגרי (בדפשט) **64**
בית החולים בסלע **69**
בית הכנסת הגדול (בדפשט)
104 Zsinagóga
בית הכנסת העתיק (שופרון)
174 Ó-Zsinagóga
בית הקדר (הולוקה) 219
בית התיאטרון החדש (בדפשט)
105 Új Színház
בית מועצת העיר (בדפשט) Új
Városháza **100**
בית מרקחת, מוזיאון (שופרון)
175
בית מרקחת (שופרון) 173
בית פבריציוס, האוסף
הארכיאולוגי (שופרון) Fabricius
Régészeti Kötár **174**, 173 ház
בית קברות פרוטסטנטי
(סאטמארצ'קה) 257
בית המרקחת 'העית השחור',
מוזיאון (סיקשפהירבאר)
Fekete Sas Patikamúzeum
158, 157
(הביתן הראשי (אגם הייבז) 204
בלאגובסטנסקה טמפלום
Blagovesztenszka
Templom **142-3**, 144
בלבארוש (שופרון), מפת רחובות
מאזירת Belváros 172-3
בלגרד, קרב 41, 187
בֶּלָה בארטוק, אולם הקונצרטים
הלאומי (בדפשט) 115
- בֶּלָה השלישי, המלך BÉla III 40
קברו 67
בֶּלָה הרביעי, המלך BÉla IV
40-41
ארמון המלוכה (בדפשט) 57,
58
המצודה (וישגראד) 145
הנסיכה מארגיט 112, 113
יחסו ליהודים 104
מונגולים 231
מתיאש טמפלום (בדפשט) 66
קתדרלת אישטון הקדוש
(סיקשפהירבאר) 158
בֶּלָטוֹנְלִמָּדִי Balatonalmádi **207**
מלונות 267
בֶּלָטוֹנְמַרְיָאִפֻּרְדֹּה
Balatonmárfiafűrdő 198
בלקניות, השפעות 21
בֶּלָטְדִּירְמֶט Balassagyarmat
216
בֶּלָטְשָׁה, באלנט, מוזיאון
Balassa, Bálint
147
בֶּס, הֶנְרִיק Böhm, Henrik 98
בֶּנְדֹהֶלְץ, הגנרל הארי היל
Bandholtz, General Harry
86 Hill
בנדיקטוס מנוסרֶפֶה 181
בנדיקטיני, בית הספר העממי
(מנזר פֶּנוֹהֶלְמֶה) 180
בנדיקטיני, מסדר **181**
בנדיקטינית, כנסייה (שופרון) 10,
174, 172
בֶּנְצֻר, דְּיוֹלָה Benczúr, Gyula
258, 91
הטבלתו של ייק 38
בנק הדואר והחיסכון (בדפשט)
87, 28
(הבנק הלאומי של הונגריה
(בדפשט) Magyar Nemzeti
Bank 87, 86
בנקו, קארואי 258 Benkó, Károly
בנקים **300**
בראדלה, מערה (הפארק הלאומי
אגטלק) Baradla Barlang
228-9
בראמאנטה, דונאטו Bramante
29 Donato
בֶּרְבַּאש, מיקלוש, הנחת אבן
הפינה 102 Barabás, Miklós
- ברברים 39
בֶּרְגֶל, יוהן Bergl, Johann 100
ברה"מ
אנדרטת השחרור (בדפשט) 76
המצור על בודפשט 86
המרד ההונגרי (1956) 48, 49
יחסים 51-50
מְמֻנְטוֹ פֶּאָרַק (בדפשט) 76,
107, **116-17**
סובייטציה 48
ברויגל, פיטר (האב) 110
(הברונזה, תקופת 39, 9-188
ברונלסקי, פיליפו Brunelleschi,
29 Filippo
ברונסוויק, אנטאל Brunswick,
154 Antal
ברונסוויק, בית האחוזה
Brunszvik- (מרטונבשאר)
150 kastely
ברונסוויק, משפחה Brunswick
154
ברזל, תקופת 39
בֶּרְזֶ'ן, גֶּבְעוֹת Börsöny 133, 145
בֶּרְטִינֶלִי (אמן) Bertinelli 146
בֶּרִי, צ'רלס Barry, Charles 84
בריאות **299**
ברית הדמוקרטים החופשיים
51 SZDSZ
ברית ורשה 48, 50
בֶּשִׁינֶר, פֶּרֶנֶץ איגנאץ Bössinger,
64 Ferenc Ignác
בתי חולים 299
בתי כלבו 118, 119
בתי כנסת
באיה 238
בית הכנסת הגדול (בדפשט)
104
בית הכנסת הגדול (סֶגֶד) 10
בית הכנסת החדש (סֶגֶד) 237,
247
בית הכנסת החדש (שופרון)
174
בית הכנסת הישן (סֶגֶד) 247
בית הכנסת העתיק (שופרון)
174
הודמבארשארֶהי 245
זאלֶאָרְסֶג 162
נֶלְקִינִ'ה 162
נִירְדֶּהֶאָה **259**
- סילנוק 245
פֶּסֶן **191**
קֶסֶג **168-9**
קֶסְטֶהי 201
קֶצ'קֶמִיט 243
שְׁטוֹרְאֶהי 233
שרידי בית כנסת מהמאה ה־15
(בדפשט) 65
בתי מרקחת 299
בתי עירייה
דְּבֶרְצֶן **254**
דונאפלדבאר 186
הודמבארשארֶהי 245
וסֶפֶרם **208**
נִירְדֶּהֶאָה **258**
סֶגֶד **246**
סִיקְשֶׁפֶהִירבֶּאר 156
פֶּסֶן' 193
קאפושבאר 185, 189
קישקֶמֶפִילְדֶהֶאָה 235, 244
קֶסְטֶהי **200**
קֶצ'קֶמִיט 242
שוֹפְרוֹן 169
בתי כפה 270
ראו גם אוכל ומשקאות,
מסעדות
בתי שימוש ציבוריים **297**
בֶּתֶלֶן, גֶּאבֹר Bethlen, Gábor
103
ג
גֶּאבֹר, ואווה Gábor, Éva 30
גֶּאבֹר, זְ'ה זְ'ה Gábor, Zsa
30 Zsa
ג'אז 120, 121, 288, 289
ימי הג'אז (דְּבֶרְצֶן) 35
גֶאזִי קֶאסִים פֶּאָשָׁה Gazi Kasim
191 Pasha
גֶאזִי קֶאסִים פֶּאָשָׁה, מסגד (פֶּסֶן')
Gazi Kasim Pasha Dzámí
192, **191**
גָּל, יוֹזֶף Gál, József 242
גֶאָרְדֹנִי 154 Gárdonyi
גבעת גֶלִירט וטאבֶּאן (בדפשט)
66-75, 10 Gellért Hill, Tabán
מלונות 264
מסעדות 276
מפה 71
- מפת רחובות מאזירת: גבעת
גֶלִירט 3-72
גבעת העיטים, שמורת טבע
Sashegy Természetvédelmi
Terület **115**, 107
גֶדֶלֶה Gödöllő **136-7**
ארמון המלוכה 130, 135,
138-9
מסעדות 280
פסטיבל הנבל 36
גֶדֶלֶה, מושבת אמנים 137
גוֹיָה, פרנסיסקו Goya, Francisco
110 de
גולאצ'י, לאיוש Gulácsy, Lajos
158, 31
גולאש 273
גולאש, פסטיבל (סולנוק) 36
גולדמארק, קרל Goldmark,
201 Karl
גולף 167, **293**
גותים 39
גותית, אדריכלות **28**
גז, כיריים **297**
גטו (בדפשט) 104, 114
גיאולוגיה וגיאופיזיקה, המכון
ההונגרי 87
גיאורגיקון, מוזיאון החווה
Georgikon (קֶסְטֶהי) **200**
Majormúzeum
גִיאָרְגֶל, קלמן Giergl, Kálmán
98, 100, 105
גִיאָשֶׁל, יוֹסֵף Giessel, József 61
גיבורים, כיכר (בדפשט) 102, 107
מפת רחובות מאזירת **108-9**
גיבורים, שער (וספרם) **208**, 211
גִיזֶלֶה מבוואריה, מלכת הונגריה
208, 40, 34 Gisella
האנדרטה לקדושים אישטון
וגִיזֶלֶה (וספרם) 210
גִיזֶלֶה, כפלה (וספרם) **208**
גִיזֶלֶה הראשון, המלך Géza I 40,
65, 158
גילוח עץ 186, 194
גלאץ, אוסקר 176 Glatz, Oszkár
גֶלֶה 189 Gölle
גלוקס (אדריכל) 240 Glücks
גֶלִירט, הגמון Gellért
הקדוש הפטרון של בודפשט
91, **76**, 72
- מותו 71, 72, 76
פסליו (בדפשט) 72, **77**, 91
קברו 99
גֶלִירט, מלון ומתחם מרחצאות
(בדפשט) Gellért 21, 70, 73,
74-5, 87
גלימת ההכתרה (המוזיאון הלאומי
של הונגריה) 102
(הגלריה הלאומית של הונגריה
(בדפשט) Magyar Nemzeti
Galéria **59**, 12, **62-3**
גֶמֶנֶץ, יער Gemenc 183, 187
גן החיות של בודפשט 12, 107,
111, 121
גן החיות של וסֶפֶרם Veszprém
209
גניבות 298
גֶנֶץ, אֶרְפָּאד Árpád 51 Göncz,
גראן פרי של הונגריה (בדפשט)
35
גֶרֶה, אֶרְנֹ Gerő, Ernő 48
גרומסון, יוֹזֶף Grossmann,
155 József
גרירה, שירותים 309
גרמנים 21, 195
גֶרְמַסְטֶבֶנְדֶּק, ארון הקבורה
146 Garamszentbenedek
גרשֶׁאם, ארמון (בדפשט)
264, **88**, 87 Gresham palota
גרשֶׁאם, סר תומאס Gresham,
88 Thomas
גרשֶׁלֶקוביץ, הרוזן אֶנטָל
135, 133, 136 Grassalkovich, Antal
- ד**
דאמיאניץ, יאנוש, מוזיאון
Damjanich, János (סולנוק) 245
דאמקו, יוֹזֶף Damkó, József 65
דאנוביוש גראנד הוטל (בדפשט)
113 Danubius Grand Hotel
דָאָק, דֵינֶש, אוסף
Deák, Dénes סִיקְשֶׁפֶהִירבֶּאר) **158**
דָאָק, פֶּרֶנֶץ Deák, Ferenc 46, 88
אנדרטה (בדפשט) 88
דָאָק-אֵיבֶנֶר, לאיוש Deák-Ébner,
110 Lajos
דאקיה Dacia 39

וארקרט באזאר (בופשט) Vákért Bazaar
79
ואש, יוז'ף Vass, József 244
וגנר, אוטו Wagner, Otto 208
וגנר, ריכארד Wagner, Richard 89
ודאשה, אגם 163 Vadása
וויטוביץ, קרטאלאן Vojtovits, Bertalan 258
וולף, אמיל Wolf, Emil 84
וורוניצקי, בריגדיר Woroniecki 86, 83
וורושילוב, מרשל קלימנט 76 Voroshilov, Kliment
ויגאדו, אולם הקונצרטים (בופשט) 98 Vidagó
ויגאדו טייר (בופשט) Vidagó 98 tér
וידיאז, שאנדור Vigyázó, Sándor 137
ויזיבארוש (אסטורגום) Viziváros 146
ויזיבארוש (בופשט) Viziváros 110
ויידה, זיגמונד Vajda, Zsigmond 84
ויידהוינדער, טירה (בופשט) 109, 108 Vajdahunyadvár
111
וייסמילר, ג'וני Weismuller, Johnny 30
וירטסזולש Vértesszőlös 39
וילאן Villány 13, 15, 187
מסעדות 283
פסטיבלים ואירועים מיוחדים 36
וילאן, גבעות Villány 183, 184
וילאנקובשד Villánykövesd 187
וינה, קרב 45
וישגראד Visegrád 13, 14, 133, 145
ארמון וישגראד 35
מלונות 266
מסעדות 280
ולאכים 257
ולדיסלאב השלישי, מלך פולין 41 Władysław III
ולדיסלאב לבית יאגלו Władysław Jagiello 44

הליקון, מוזיאון הארמון (קאסטיי) Helikon Kastélymúzeum 202-3
הלמר, הרמן Helmer, Hermann 247, 89
המחאות נוסעים 300
הנחת אבן-הפינה (בפראש) 102 Hefel, Melchior
הפל, מלכיור Hefel, Melchior 171
הרגר, אנטון 64 Hörger, Anton
הרי הצפון 13, 130, 212-33
מלונות 268-9
מסעדות 283-4
מפה 214-15
נוף וחיות-בר 25
תחבורה 215
הרים 25
הרמן, אוטו Herman, Ottó 230
הרנד Herend 161, 207
הרצוג, פולף Herzog, Fülöp 110
הש, אנדראש Hess, András 65
הש אנדראש טייר (בופשט) 65 Hess András
התאחדות הדמוקרטיות הצעירים 51, 22 FIDESZ
התעמלות 289

הורטי, האדמירל מיקלוש Horthy, Miklós 104, 76, 47
138
הזמנות 262
מסעדות 271
הטבלתו של ז'יק (בנצור) 38
הקטדייט, מוזיאון צעצועים (סייקשפיהיבאר) Hetedhét 158-9
היטלר, אדולף Hitler, Adolf 47
הייביז Hévíz 12, 13, 15, 185, 204
מלונות 267
מסעדות 282
הייביז, אגם Hévíz 204
הייביז-באלאטון, נמל תעופה 305, 304, 200 Hévíz-Balaton
היידיובוסולו Hajdúszoboszló 256
מלונות 269
מסעדות 285
היידיובוסולו, מרחצאות Hajdúszoboszló 256, 236
היידין, יוז'ף, ארמון אסטרהאזי (פרטד) Haydn, Joseph 11, 171
היינריך, אדה, הכתרתו של פרנץ יוז'ף הראשון ב-8 ביוני 1867
8-9 Heinrich, Ede
היינריך השני, הקיסר Henry II 40
הילברנדט, פרנץ אנטון Hillebrandt, Franz Anton 156, 68
הילד, ונצ'יל Hild, Vencil 172
הילד, יאנוש Hild, János 99
הילד, יוז'ף Hild, József 88, 90, 220, 99
הילטון, מלון (בופשט) Hilton Budapest 65, 264
הימר, בית (סייקשפיהיבאר) 158 Heimer
היסטוריה 38-51
היקיש, רז'ה Hikisch, Rezső 175
הכתרתו של פרנץ יוז'ף הראשון ב-8 ביוני 1867 (היינריך) 8-9
הלבלינג, בית (בופשט) 69 Hölbling
הלבלינג, יאנוש Hölbling, János 58

האמון, כריסטוף Hamon, Kristóf 110
האראנגי, ינה Haranghy, Jenő 89
האראקאן Harkány 188
הבנסטרייט, יוז'ף Hebenstreit, József 100
הבסבורג, שושלת 44-7
ציטאדלה (בופשט) 76
ראו המונארכיה הכפולה
הגדוש, ארמין Hegedűs, Ármin 98, 74
הג'הטסטיקאב Hegyhátszentjakob 163
הגמונים של הונגריה 149
הבש, עמק Húvös 115
הודיני, הארי Houdini, Harry 30
הודמבאשארהיי Hódmezővásárhely 244-5
הולוקה Hollókő 131, 195, 214, 213
מסלולים מומלצים 13, 14
מסעדות 284
מפת רחובות מאוירת 218-19
פסטיבל הפסחא 34
הוליווד 30-31
הונבייד, אנדרטת (בופשט) Honvéd 61
הונגריה-ברה"מ, האנדרטה לידדות (בופשט) 116
הונגרים מפורסמים 30-31
הונגריה 21
שיחון 341-4
הוניאדי, יאנוש Hunyadi, János 41
אנדרטה (פין) 192
הונים 39, 245
הופטריכטר, יוז'ף Hofrichter, József 99
הורטובאג Hortobágy 256
מסעדות 285
הורטובאג, הפארק הלאומי Hortobágy 131, 235, 237, 256, 248-9
מסלולים מומלצים 10, 13, 14
נוף וחיות-בר 24
הורטי, אישטבן Horthy, István 76

דיירי, פרידייט, מוזיאון (דברצן) Déri, Frigyes 255
דיצנהופר, יוחן איגנאץ Dientzenhofer, Johann 221 Ignaz
דירות-נופש 263
דייר, אלברכט Dürer, Albrecht 110
דלק 309
דם השור, יין 32, 213, 223
דמוקרטי, הפורום ההונגרי MDF 51
דמוקרטיה 51
דמטריוס, מגדל (סגד) Dömötör-torony 246
דנובה (דונה), נהר 13, 24
גשר השרשראות (בופשט) 46, 81, 88, 294-5
האי מארגיט (בופשט) 112-13
האי פרימאש סינט 146
מוזיאון הדנובה (אסטורגום) 147
מעבורות וטיולי-שיט 305, 307
פסטיביט 238
דקלים, בית (ארמון פשטטיין) 202
דר, קדרים Dör 176
דרום טראנסדאנייה 130, 182-211
מלונות 267-8
מסעדות 282-3
מפה 184-5
תחבורה 185
דרכונים 296
דרקסלר, ארמון (בופשט) Drechsler palota 89
דשה, לאצקו, מוזיאון (וספרם) Dezső, Laczko 209
דת 21
ה
האווארד, לסלי Howard, Leslie 30
האוסמן, אלאיש Hauszmán, Alajos 59, 60, 86, 105
האיוש Hajós 238
האיוש, אלפרד Hajós, Alfréd 290, 31

דבור'אק, אדה Dvorzsák, Ede 111
דבר 146, 240
דברצן Debrecen 13, 14, 130, 254-5
מלונות 269
מסעדות 284-5
מפה 255
נמל התעופה 304, 305
פסטיבלים ואירועים מיוחדים 35
תחבורה ציבורית 311
דואר 303
דובו, אישטבן Dobó, István 222
דובו, מצודת (טירת אגנר) Dobó (טירת אגנר) 222
דום טייר (סגד) Dóm tér 246
דומבובאר Dombóvár 188-9
דומינקיט, כנסייה (שופרון) 175
דונאפלדבאר Dunaföldvár 186
דונה-איפוי, הפארק הלאומי Duna-Ipoly 133, 145
דונה-דראבה, הפארק הלאומי Duna-Dráva 183, 187
דורפמיסטר, אישטבן Dorfmeister, István 163, 166, 167, 175, 194
דיאושדייר, טירת (מישקולץ) Diósgyőr Castle 231
דיארמאטי, טיהאמיר Gyarmathy, Tihámér 158
דיג 292, 293
דיגים, גילדה (בופשט) Halászbástya 12, 64
דיולה Gyula 195, 245
מסעדות 285
פסטיבלים ואירועים מיוחדים 37
דיורצ'אן, פרנץ Gyurcsány, Ferenc 22, 51
דיורקוביץ, טיבור Gyurkovich, Tibor 176
דיינדייש Gyöngyös 216-17
מסעדות 284
דייר Győr 15, 151, 178-9
מלונות 266
מסעדות 280
מפה 179
דייר, קתדרלה Győr 43, 178
דיירג', דייש Györgyi, Dénes 201, 145

וֹלִישׁ, ארתור Wellisch, Arthur 114
וֹלִישׁ, משכחה 114 Wellisch
וֶלֶמֶר 163 Velemér
וֶלֶנְצֶה 154 Velence
וֶלֶנְצֶה, אגם Velencei-tó 15,
151, 154, 292
מסעדות 281
וֶנְקֵהיים, משכחה Wenckheim 101
וֶסְפֶּרֶם 15, 161, 183, 208-11
מלונות 268
מסעדות 283
מפה 209
מפת רחובות מאוירת: וֶסְפֶּרֶם
ואר 210-11
פסטיבלים ואירועים מיוחדים 34
וֶרֶנֶזֶה, פאולו Veronese, Paolo 175
וֶרְשֶׁמַרְטִי, מיהאי Vörösmarty, Mihály 30, 60, 230
וֶרְשֶׁמַרְטִי מיהאי טייר (בדפושט) 96, 98 Vörösmarty Mihály tér
וֶסֶלֶיני, מגדל התצפית 207 Wesselényi

ז
זאדֶבֶה, נהר 245 Zagya
זאֶלְאֶגֶרְסֶז 162 Zalaegerszeg
זאלֶה, דְּיֹורְגִי 61 Zala, György
זאלֶה, נהר 190, 108, 77 Zala
זאמארדי 12, 199 Zamárdi
זֶבֶגֶיני 145 Zebegény
זֹזֶר, לאסלו 114 Zsótér, László
זולטאן, טילדי 194 Zoltán, Tildy
ז'ולנאי, וילמוש Zsolnay, Vilmos 193
ז'ולנאי, חרסינה 89 Zsolnay
בית העירייה
(קישקוֹפִיִּילְדֶהאָזֶה) 244
בית תוֹנֶז (בדפושט) 99, 96
המוזיאון לאמנות שימושית (בדפושט) 101

המכון ההונגרי לגיאולוגיה
ולגיאופיזיקה (בדפושט) 87
ז'ולנאי, מוזיאון (פֶּץ') 190, 192
ז'ולנאי, מזרקה (פֶּץ') 184, 193
כנסיית מְתִיאש (בדפושט) 66
זוקור, אדולף Adolph 30 Zukor
זיגיסמונט מלכסמבורג
Sigmund 41, 58, 66
ארמון המלוכה (וישגראד) 145
רחוב הפרלמנט (בדפושט) 68
ז'יגמונדי, וילמוש Zsigmondy, Vilmos 111
זיצי, ההגמון פֶּרֶנץ Zichy, Ferenc 178
זיצי, משפחת 156 Zichy
זיקוקים על הדנובה (בדפושט) 35
זירץ 151, 155, 161 Zirc
זכוכית וקריסטל 160
זֶמְלֹוִיִּס, המוזיאון לתולדות הרפואה (בדפושט) 79 Semmelweis
זֶמְפֶּליין, גבעות 25, Zemplén
232, 213
זנות 9-298
זֶנְטֶה, קרב 59 Zenta
זֶצְסִיוֹן
אדריכלות 28, 29, 87
אמנות 19
ארמון גֶרְשֶׁאם (בדפושט) 87, 88
ארמון ציפֶּה (קֶצ'קֵיִיט) 240
ארמון רֶאָק (סֶנְד) 246
בית הכנסת (סולוֹק) 245
בית הכנסת בהודמֶזְבֶּארֶשֶׁהיי 245
בית הכנסת החדש (סֶנְד) 237
בית העירייה (קאפושבאר) 185, 189
בית העירייה
(קישקוֹפִיִּילְדֶהאָזֶה) 235, 244
בית העירייה (קֶצ'קֵיִיט) 242
האקדמיה למוסיקה ע"ש ליסט (בדפושט) 105
הבנק התורכי (בדפושט) 98
התיאטרון החדש (בדפושט) 105
יורֶף ריפֶּלֶרֶנאי 189
כנסייה קתולית (זֶבֶגֶיני) 145
מזרקה ז'ולנאי (פֶּץ') 193

מטה הטלוויזיה ההונגרית
לשעבר (בדפושט) 83
מלון אֶרֶאנוֹבִיקֶה (דֶּבֶרְצֶן) 254
מלון גֶלִירט ומתחם המרחצאות (בדפושט) 5-74
מלון קורוֹנֶה (ניֶרְדֶהאָזֶה) 258
קיראי אוֹצֶה (פֶּץ') 191
תיאטרון פֶּטֶפי (וֶסְפֶּרֶם) 208
ז'רבו, אמיל 98 Gerbeaud, Emil
ז'רבו, מגדנייה (בדפושט) 98 Gerbeaud Cukrászda, 96
277, 98
זריני, מיקלוש 194 Zrínyi, Miklós

ח
חברה 20-21
חג המולד 37
חג המולד, שווקים 37
חגים לאומיים 37
(ה)חדקן המוזהב, מוזיאון
בית המרקחת (קֶסֶג) Arany Egyszarvú Patikamúzeum
169
חומת העיר העתיקה (בוֹדֶה) 64
חופים
אגם באלאטון 198, 200, 205, 207
אגם טיֶסֶה 3-252
פֶּטֶפיִיֶסֶט 238
חורף בהונגריה 37
חטיפים 273
חיות־בר 24-5
גבעות זֶמְפֶּליין 228
גן החיות של בדפושט 12, 107, 111, 121
גן החיות של וֶסְפֶּרֶם 209
גן החיות של שוֹשֶׁט 259
הורטובאג' ואדאספארק 256
מוזיאון אפריקה ופארק הספארי (באלאטוֹנְדִירִי') 204
ראו גם סוֹסִים; פארקים לאומיים; שמורות טבע
חיי לילה 9-288
בדפושט 121
חיסונים 299
חלוקת הונגריה 44
חלפנות, משרדים 300
חמישיית המישור Puszta Fiver
251, 239, 236

חניה 309
חקלאות, משרד (בדפושט) 83 Földművelésügyi Minisztérium, 83, 86
חרסינה
אֵייֶקֶה 160
הֶרֶנד 161, 207
קניות 119
חשמליים, מכשירים 297
חשמלית 310, 311
חתירה 289

ט
טאבאן (בדפושט) 9-78 Tabán
מפה 78
ראו גם גבעת גֶלִירט וטאבאן
טאבאן, כנסייה (בדפושט) 79 Tabán
טאטֶה 15, 177 Tata
מלונות 267
מסעדות 281
טאנצֶסִיץ', מיהאי Tánácsics, Mihály 65, 68
טאנצֶסִיץ' מיהאי אוֹצֶה (בדפושט) 65 Tánácsics Mihály utca
טאפולצֶה 12, 183, 205 Tapolca
טאפיוֹבִיצ'קֶה, קרב Tápióbicske
250
טאץ 5-154 Tác
טומפֶה, מיהאי Tompa, Mihály 231
טוקאי 215, 232 Tokaj
יין 3-32, 7-226, 232, 275
מלונות 269
מסלולים מומלצים 11, 13, 14
מסעדות 284
טור, נהר 257 Túr
טורינו, חוזה 231
טורישטאנדי 257 Túrístvándi
טוט (אדריכל) 240 Tóth
טיהאן, חציהי 12, 13, 121 Tihany
15, 183, 206
מלונות 268
מסעדות 283
טיהאן, כפר 206 Tihany
טיולים ברגל 291
גבעות זֶמְפֶּליין 232
הפארק הלאומי בוק 224

הרי באקון 161
הרי מאטֶרֶה 217
טיסאדֶרֶד' 253 Tiszaderzs
טיסאפֶרְדֶּ 14, 250, 253 Tiszafüred
מלונות 269
מסעדות 285
טיסה 304, 305
טיֶסֶה, אגם 13, 14, 250, 292 Tisza
מסלול סביב אגם טיֶסֶה 3-252
טיֶסֶה, נהר 24, 232, 235, 245, 246 Tisza
הקמת הסכר 252
טיפוס סלעים 225
טיפים
בתי חולים 297
מסעדות 271
טיציאן, עליית מרים (העתק) 148 Titian
טירות וביצורים
ביצורים מתקופת הברזל (בֶּלְטוֹנְפֶלְדבאר) 199
הולוקֶה 212, 218 Hollókő
וֶסְפֶּרֶם 161
חומת העיר העתיקה (שיפרון) 175
טירת אָגֶר 213, 214, 222-3 Eger
טירת בורי (קֵייֶקֶשֶׁהייֶרבאר) 159 Bory Vár
טירת דיאֶוֶשְׁדֵּיֶר (מישקולץ) 231 Diósgyőr
טירת דְּיוֹלֶה 245 Gyula
טירת הֶלְדֶקֶה (וארוֹשֶׁלֶד) 160 Hölgykö
טירת וִיֶדֶהוֹיֶדֶר (בדפושט) 108, 109, 108 Vajdahunyadvár
111
טירת יורישֶׁיץ' (קֶסֶג) Jurisics
168
טירת מֶדִירֹובאר (מיוֹיוֹמֶדִירֹובאר) Magyaróvár
176, 177
טירת סאבוֹהֶה (ראצֶקֶבֶה) 136 Savoyai
טירת סֶגֶד 247 Szeged
טירת סולוֹק 245 Szolnok
טירת סִיגֶטבאר 194 Szigetvár

טירת סיגליֶט 5-204 Szigliget
טירת סֶרֶנְץ' 229 Szerencs
טירת פֶּזֶיֶר 232 Füzér
טירת צֶסֶנֶק 20 Csesznek
טירת קיניז'י (נאג'באד'ון) Kinizsi
206
טירת שארבאר 7-166 Sárvár
טירת שיקלוש 43, 188 Siklós
טירת שְׂרוֹשְׁפֶטֶטֶק Sárospatak
29, 43, 232-3
מזודת מוֹנוֹשְׁטור (קִימארום) 177 Monostori Erőd
ציטאדֶלֶה (בדפושט) Citadella
72, 7-76
ציטאדֶלֶה (וישגראד) Citadella
9-140, 145, 9-128
שוֹמֶגֶ ואר 162 Sümeg Vár
שער הגיבורים (וֶסְפֶּרֶם) 208, 211
שרידי מגדל (דנאפֶלְדבאר) 186
טלוויזיה 303
(ה)טלוויזיה ההונגרית, המטה
לשעבר (בדפושט) 83
טלפון 302, 303
טֶלִיץ, אֶדֶה 88, 96, 98, 105 Telcs, Ede
טֶלֶר, אֶדֶה 31 Teller, Ede
טֶמְפֶּלוֹם טייר (סֶנְטֶנְדֶּה) 142 Templom tér
טמפרטורות 37
טראבאנט, מכונית 117 Trabant
טראנסדאנוֹבֶה 130
היסטוריה 39
דרום טראנסדאנוֹבֶה 211-182
צמון טראנסדאנוֹבֶה 81-150
טריאָנוֹן, חוזה 47 Trianon
טריפארטיטום 44 Tripartitum
טרנסילבניה 45, 47 Transylvania
130, 47
טֶרֶק, ריכארד 61 Török, Richárd

י
יאנוש, גבעת 115 János Hill
יאנוש זאפֶלֶיני, המלך János Zolnay
44 Zolnay
יאנסקי, בֶּלֶה 145 Jánkszy, Béla
יאנקוביץ, דְּיוֹלֶה Jankovits, Dilya
77 Gyula

מריה מגדולנה טמפלום
(בודפשט) Mária Magdolna
68 templom
מְתִיאַשׁ טמפלום (בודפשט)
28, 12 Mátyás Templom
66-7, 56, 42-3
נאג'טמפלום (קֶצ'קֵמֵיט)
242, 131 Nagytemplom
סְגֵדִי דוּם (סְגֵד) Szegedi Dóm
246, 14
סֶנט אישטֶבן בזיליקה
(בודפשט) St Istvan Basilica
121, 120, 90-91, 18, 12
סֶנט יאקאב טמפלום (קֶסֶג)
168 Szent Jakab templom
פֶה טֵייר (קֶסֶטֵהִי) 200 Fő tér
קתדרלת בֶּלְגֵרד (סֶנטֶנְדֶרֶה)
Belgrád székesegyház
144, 142-3
ראו גם מנזרים, קתדרלות,
קפלות
(ה)כנסייה היוונית-אורתודוקסית
והמוזיאון לאמנות אורתודוקסית
(מישקולץ) 230
(ה)כנסייה היוונית-קתולית
(נירדהאזה) 258-9
(ה)כנסייה הלותרנית (בודפשט)
Budavári Evangélikus
68 templom
(ה)כנסייה הקתולית הגדולה
(נירדהאזה) 258
(ה)כנסייה הקתולית הישנה
(קֶצ'קֵמֵיט) Nagytemplom
240
(ה)כנסייה הרפורמית הגדולה
(דֶבְרֶצֶן) Református
254 templom
כנסיית המערה (בודפשט) 76, 73
כנסייתית, מוסיקה 120, 121
כסך 300-301
כספומטים 300
כרוניקה הונגארורום
Chronica Hungarorum
65, 43
כרטיסי אשראי 300
בחנויות 271
במלונות 262
כרטיסים
בידור 120, 121
תחבורה ציבורית 306, 307
311, 310

כנסייה רומית-קתולית
(נירבאטור) 257
כנסייה רפורמית (סֶרְנֵי) 229
כנסיית אישטֶבן הקדוש
(נאג'באז'ין) 206
כנסיית אמריקוס הקדוש (קֶסֶג)
168 St Imre
כנסיית גוטהרט הקדוש
(מושוֹנְמֶדִיֶרֶבָר) 176
כנסיית האוניברסיטה (בודפשט)
100 Egyetemi templom
כנסיית הכפר (הולוקה) 219
כנסיית הכפר של הולוקה
131 Hollókő
כנסיית הלנה הקדושה (צ'ורנה)
176
כנסיית המנזר (חצי-האי טיהאן)
206
כנסיית המערה (בודפשט) 73, 76
כנסיית הקהילה ע"ש
ברתולומיאוס הקדוש (דֵיִינְדֵיִיש)
216
כנסיית הקהילה של העיר
הפנימית (בודפשט) Belvárosi
99, 97 Plébánia templom
כנסיית הקהילה של העיר
הפנימית (פֶּץ) Belvárosi
192, 191 templom
כנסיית הקהילה של וויבארש
(אֶסְטֶרגוֹם) 146
כנסיית לבו של ישו (קֶסֶג)
169 Jézus Szíve templom
כנסיית סטפנוס הקדוש
(נאג'בֶרֶד'ין) 145
כנסיית סטפנוס הקדוש (פאפה)
155
כנסיית פאולוניה הקדושה (פֶּץ)
193, 191
כנסיית פטרוס הקדוש
(אֶרְסֶנטֶפִיֶטֶר) 163
כנסיית-המנזר ע"ש גיאורגיוס
הקדוש (יאק) Szent György
Bence's Apátságí Templom
166
כנסיית-מנזר סיסטרציאנית
(סֶנטֶגוֹטֶרט) 163
כְרֶמְלִיטָה טמפלום (דֵיִיר)
179 Karmelita templom
כְרֶמְלִיטָה טמפלום
(סִיֶקֶשְׁפֶה־יִירבָר) Karmelita
159 templom

כנסייה יוונית-קתולית
(נירדהאזה) Görög Katolikus
258-9 templom
כנסייה לותרנית (נירדהאזה)
258 Evangélikus templom
כנסייה לותרנית (קֶצ'קֵמֵיט)
242 Evangélikus templom
כנסייה לותרנית (שוֹפּוֹרן) 172
Evangélikus templom
כנסייה מינורית (אֶגֶר) Szent
Antonius Minorita templom
221
כנסייה סֶרְבִית (בודפשט) 96
כנסייה סרבית-אורתודוקסית
(באֶיה) 238 Görögkeleti
Szerb Templom
כנסייה סרבית-אורתודוקסית
(סֶנְד) Görögkeleti Szerb
246 Templom
כנסייה סרבית-אורתודוקסית
(ראצֶקֶה) 136, 133
Görögkeleti Szerb Templom
כנסייה סרבית-אורתודוקסית
(שיקלוש) Görögkeleti Szerb
188 Templom
כנסייה פיארסיטית (טירת
סֶפֶרֶם) 211
כנסייה פיארסיטית ובית-ספר
(קֶצ'קֵמֵיט) Piarista Templom
240
כנסייה פרנציסקנית (אֶגֶר) 220
כנסייה פרנציסקנית (באֶיה) 238
כנסייה פרנציסקנית
(מארגֶטֶסֶקֶט) 112
כנסייה פרנציסקנית (סֶלֶנְדֶה)
245
כנסייה פרנציסקנית (קֶצ'קֵמֵיט)
243
כנסייה קלוויניסטית (איֶצ'ה)
136
כנסייה קלוויניסטית (גֶדֶלֶה) 137
כנסייה קלוויניסטית (מישקולץ)
Avasi református templom
231
כנסייה קלוויניסטית (נירבאטור)
257
כנסייה קלוויניסטית (צ'ארֶדֶה)
257
כנסייה קתולית (דֶמֶבֶבָר) 189
כנסייה קתולית (זֶבֶגֶיִין) 145
כנסייה קתולית (פאקש) 186

כלכלה 20, 22-3, 50, 51
כנסיות
בודאבארי אֶוֹוֶאנְגֵלִיקוּשׁ
טמפלום (בודפשט) Budavári
68 Evangélikus templom
בלאגֶוֶסְטֶנְסֶקֶה טמפלום
(סֶנטֶנְדֶרֶה) Blagovesztenszka
142 Templom
הכנסייה הבנדיקטינית (שוֹפּוֹרן)
10, 172, Kecse Templom
174
הכנסייה הבנדיקטינית ע"ש
איגנאציוס הקדוש (דֵיִיר) 179
הכנסייה המבוצרת (קֶרֶשְׁהֶג')
199
הכנסייה הקתולית הגדולה
(נירדהאזה) Római katolikus
258 templom Kereszt
הכנסייה הקתולית הישנה
(קֶצ'קֵמֵיט) Nagytemplom
240
הכנסייה הרומית-קתולית של
העלייה לשמיים (שוֹמֶג) 162
הכנסייה הרפורמית הגדולה
(דֶבְרֶצֶן) Református
254 Nagytemplom
הכנסייה הרפורמית הקטנה
(דֶבְרֶצֶן) Református
254 templom
טאבאני פֶלִיבֶאנְיָה (בודפשט)
79 Tabáni plébánia
כנסייה אורסולינית (שוֹפּוֹרן)
172
כנסייה אנה הקדושה (בודפשט)
110
כנסייה אנה הקדושה
(קאפובאר) 176
כנסייה דומיניקנית (שוֹפּוֹרן)
175 Domonkos templom
כנסייה דומיניקנית של גבירתנו
של הניצחון (ואץ) 137
כנסייה ומנזר סיסטרציאני
(סִיֶקֶשְׁפֶה־יִירבָר) 157, 158
כנסייה יוונית-אורתודוקסית
(מישקולץ) Görögkeleti
230 Ortodox templom
כנסייה יוונית-אורתודוקסית
(סֶרְנֵי) Görögkeleti Ortodox
229 templom
כנסייה יוונית-קתולית
(קֶרֶזֶפּוֹץ) 257

יֶשֶׁה, אֶנְדֶרָאש Jósa, András
258
יין נתזים 33, 274
יין, פֶסְטִיבֶל בודאבארי (בודפשט)
36 Budavári Borfesztivál
יין
אֶסֶוֹ 32, 33, 213, 232
באדאצ'ין 205
דֵיִינְדֵיִיש 216
דֶם השור 11, 32, 213, 223
דרום טראנסדאנֶבִיָה 183
דרך היין וילאן-שיקלוש 13,
187, 183
האיוש 238
הרי באקון 160
טוקאיי 11, 232
מוזיאון טוקאיי 232
מנזר פֶנוֹהֶלְמָה 181
מרתף ראקוצ'י (טוקאיי) 232
משקאות בהונגריה 274-5
פֶסְטִיבֶלִים 36, 187
(ה)ינות של הונגריה 32-3
ילדים, טיול עם
בידור 121, 289
במסעות 271
ימי גִזְלָה (סֶפֶרֶם) 34
ימי הרכיבה של הוֹרטובָג'
35 Hortobágy
ימי פֶץ 36
יעקב הקדוש, כנסיית (קֶסֶג)
168 Szent Jakab templom
יעקובינים 69
יערות 25
ישועים 66, 110, 146, 158, 179
יתושים 299

כ

כבישים מהירים 308
כדורגל 31, 48, 289
כדוריד 289
כדורים 289
כדורסל 289
כיבו אש, מגדל התצפית (סֶפֶרֶם)
211
כיבו, מגדל (שוֹפּוֹרן) Tűztorony
130, 150, 151, 173, 175
מסלולים מומלצים 10
כייסים 298

יאנקוביץ, מיקלוש Jankovits
230 Miklós
יאס, בני 250 Jász
יאסֶבֶרֶני Jászberény 250
יאק 109, 166 Ják
יאקובאלי חסן, מסגד (פֶץ)
191 Jakovali Hassan Dzámi
יהודים 21, 195
אנדרטת השואה (בודפשט)
104
בית הקברות היהודי (בודפשט)
114, 107
גאבור סֶהֶלוֹ 68
הרובע היהודי (בודפשט) 12,
104
הרובע היהודי (סֶנְד) 247
טאנצ'יץ' מיהאי אוֹצֶה
(בודפשט) 65
מרכז פֶשֶט 187
פֶץ 191
ראול ואלֶבֶרֶג 47, 79
רדיפה 47
ראו גם בתי כנסת
יוז'ף, אטילה 82 József, Attila
יוז'ף, הארכידוכס Joseph 46
יוז'ף, הארכידוכס האוסטרי József
99
יוז'ף השני, הקיסר Joseph II 45,
174, 172, 68
רחוב האדונים (בודפשט) 69
יוז'ף קאטוֹנה, תיאטרון
(קֶצ'קֵמֵיט) József Katona
240 Theatre
יוחנן פאולוס השני, אפיפיור 255
יום אישטֶבן הקדוש 35
יום המהפכה 34
יום השנה למרד ההונגרי של
1956 37
יונגֶר, דֵיִוֶלֶה Jungfer, Gyula
101
יוספוס קֶלְסֶאנְקֵטִיוס הקדוש 240
יוקאי, מור 207 Jókai, Mór
יורִישִׁין, הסרן מיקלוש Jurisics,
168 Captain Miklós
יורִישִׁין, טירת (קסג) Jurisics
168
יורִישִׁין מיקלוש טֵייר (קֶסֶג)
168 Jurisics Miklós tér
יושבאֶקֶה Jósavafő 228, 229

כרמליטית, כנסייה (ד״ר)
179 Karmelita templom
 כרמליטית, כנסייה
 (ס״קשפֿהייבאר) Karmelita
159 templom
 כתבי עת 303
 לוחות אירועים 120, 289, 303
 כתובות **297**
 כתר קבורה (המוזיאון הלאומי
 ההונגרי) 102

ל
 לאומיות 20, 46
 לאזאר, הנסיך 143 Lázár, Prince
 לאיש הראשון, המלך 41, 58, 67,
 159 Lajos I
 לאיש השני, המלך 44 Lajos II
 לאיש השני, המלך 187 Lajos II
 לאסלו הראשון, המלך László
 40 I
 לאסלו החמישי, המלך László
 41 V
 לבו של ישו, כנסייה (קֶסֶג) **169**
 לבוש
 בקזינו 289
 כללי התנהגות 297
 מסורתי **218**
 לִפְּלֶה קֵן, האנדרטה (מֶמֶנְטוֹ
 פֶּארק) Béla Kun Memorial
 116
 להאר, פרנץ 89 Lehar, Ferenc
 לֶהֶל 250 Lehel
 לֶהֶל, הקרן של **250** Lehel Horn
 לואיזה הקטנה (שטרובל) 63
 לוגוֹסִי, בֶּלָה 30 Lugosi, Béla
 לוחות אירועים 120, 289, 303
 לוחמים ההונגריים בבריגדות
 הבינלאומיות בספרד, אנדרטה
 117
 לוז, קארול Lotz, Károly
 בית האופרה הממלכתי
 (בדפסט) 92, 93
 בניין הפרלמנט (בדפסט) 85
 המוזיאון לאתנולוגיה (בדפסט)
 86
 מנזר-כנסייה בארוקי (חצי-האי
 טיהאן) 206
 מְתִיאֵש טֶמְפֶּלוֹם (בדפסט) 67
 ניו יורק פאלוטה (בדפסט) 105

נשים רוחצות (1901) 63
 סנט אישטון בייליקה
 (בדפסט) 91
 פסלו 93
 קתדרלת פטרוס הקדוש (פֶּץ)
 190
 לוקס, קלמן Lux, Kálmán 76
 לורה, פיטר Lorre, Peter 30
 לותר, מרטין Luther, Martin 245
 לותרית, כנסייה (נירדהאזה) **258**
 ליאופולד הראשון, הקיסר
 45 Leopold I
 ליאופולד מאוסטריה 18 Leopold
 ליגטי, מיקלוש, פסלו של אלמוני
 109 Ligeti, Miklós
 לייטה, בֶּלָה 114, 105 Lajta, Béla
 לילאפֿירֶד 213, 14, 13 Lillafüred
 מלונות 268
 מסעדות 284
 לינה בבתי פרטיים 263
 ליסט, פרנץ (פֶּרֶנץ) Liszt, Ferenc
 175, 99, 92, 30
 המרכז לתרבות ע"ש פרנץ
 ליסט (שוֹפֶרוֹן) 175
 פסלו (פֶּץ) 190
 קתדרלת קאלוֹצ'ה 238
 ליפֿיצֶה, סוסיס Lipizzaner, 217
 228, 224
 ליציאום (אָגֶר) **220** Líceum
 לֶכְנֶר, אֶדֶן Lechner, Ödön 87
 ארמון דֶּרְקֶסֶלֶר (בדפסט) 89
 בית העירייה (סֶגֶד) 246
 בית הקברות היהודי (בדפסט)
 114
 בית תוֹנֵט (בדפסט) 96
 המוזיאון לאמנות שימושית
 (בדפסט) 101
 לֶנְדְּבֵי, מרטון Lendvai, Márton
 68
 לנין, ולדימיר, פסל Lenin
 117 Vladimir
 לשכות מידע לתיירים **296**, 297
 לֶשֶׁנִי, מרתה Lessenyei, Márta
 73

מ
 מאגר מים (בדפסט) 73
 מאובנים 216

מאוזוליאום נוצרי קדום (פֶּץ)
 Ókeresztény Mauzóleum
190
 מאולברטש, פרנץ אנטון
 Maulbertsch, Franz Anton
 162, 159, 156, 155
 קתדרלת ד״ר 178
 מאטראפֿירֶד 217 Mátrafüred
 מאטרה, הרי 213, 25 Mátra
 216, 214, **217**
 מאיר, אֶדֶה 78 Mayer, Ede
 מאיריהופֿר, אַנְדְּרָאֵשׁ
 Mayerhoffer, András, 96
 240, 142, 100
 ארמון המלוכה בֶּגְדֶּלֶה 138
 מאלמאי, בֶּלָה 89 Malmai, Béla
 מאן, תומאס Mann, Thomas 68
 מאנהיימר, גוסטב Mannheimer,
 105 Gusztáv
 מאקובֶץ, אימרה Makovecz,
 233, 186 Imre
 מארגיט, הנסיכה Margit, 112
113
 מארגיטיֶגֶט (בדפסט)
 106, 112-13 Margitsziget
 מארציו, גאליאטו Marzio, Galeotto
 61
 מארקוֹטִי, גֵּיזֶה Markus, Géza
 240
 מגדל המים (מארגיטיֶגֶט) 113
 מגדל התצפית בהר קארול
 Károly-magaslati (שׁוֹפֶרוֹן)
175 Kilátó
 מגורים **262-9**
 (ה)מדונה השחורה מֶצ'נִסְטוֹיֶזֶה
 100, 76
 מֶדְיֶאֶסִי, אישטון Medgyaszay,
 209, 208 István
 מדיארים 19, 20, 195
 היסטוריה 38, 40
 המישור הגדול 235, 244, 251
 חגיגות האלף לכיבוש הונגריה
 81
 מדיאריה 21
 מֶדְיֶאֶסִי, פֶּרֶנץ Medgyessy,
 255 Ferenc
 מדע וטכנולוגיה, בית (קֶצ'קֵמִיט)
 243
 מדעים, האקדמיה ההונגרית
 (בדפסט) Magyar

Tudományos Akadémia
88, 46
 מהירות, מצלמות 298, 308
 מהלר, גוסטב Mahler, Gustav
 92
 מוהאץ 15, 183, 7-186 Mohács
 פסטיבלים ואירועים מיוחדים
 37
 מוהאץ, קרב 44, 183, 184,
187, 186
 מוהוֹ-נאג', לאסלו Moholy-Nagy,
 240 László
 מוֹהִי, קרב Mohi, 41-7
 מוזיאון הטירה (אֶסְטֶרגֶום) **146**
 מוזיאון הטירה (המוזיאון לתולדות
 בדפסט) **60**
 מוזיאון הטירה (סֶגֶד) **247**
 (ה)מוזיאון הלאומי של הונגריה
 Magyar Nemzeti Múzeum
 102-3, 43, 29
 מוזיאון המלך אישטון הקדוש
 (ס״קשפֿהייבאר) St István
158 Király
 (ה)מוזיאון הפתוח של הונגריה
 (סֶנְטֶנְדֶּרֶה) **144**
 מוזיאונים וגלריות
 שעות פתיחה 296
 אוסף אימרה פאטקו (ד״ר)
 179 Imre Patkó
 אוסף אמנות רומית-קתולית
 Római Katolikus (שׁוֹפֶרוֹן)
 Egyházművészeti
174 Gyűjtemény
 אוסף בארצ'אי (סֶנְטֶנְדֶּרֶה)
144 Barcsay
 אוסף דֶּאָק (ס״קשפֿהייבאר)
158 Deák
 אוסף מארגיט קובאץ
 Kovács Margit (סֶנְטֶנְדֶּרֶה)
144 Kerámia-gyűjtemény
 אוסף צֶטְלִי-לאנגר Zettl-Langer
175
 ארמון האמנויות (בדפסט)
115 Művészetek Palotája
 בית האמנויות העממיות
 (קאלוֹצ'ה) Népművészeti
 239 Tájház
 בית שטורנו והתערוכה לתולדות
 האזור (שׁוֹפֶרוֹן) 173, Storno
174

בית-האחוזה ס״צ'ני (נאג'צ'נק)
 170, 153 Széchenyi Mansion
 גלריה לאמנות (טירת אָגֶר) 218
 גלריית אֶלֶפֶלד
 (הודמֶנְבֶּארשֶׁארֶהיי) 245 Alföld
 גלריית הדיוקנאות (ארמון
 פֶּשֶׁטִיץ) 203
 גלריית ואסארי (קאפֿושבאר)
 189 Vaszary Gallery
 גלריית סֶנְטֶנְדֶּרֶה Szentendre
 142
 גלריית פאקש Paks Gallery
 186
 גלריית כֶּפֶראגו (דגנאפֿלדבאר)
 186
 גן הפסלים (נֶדִיטאד) 194
 האוסף לאמנות עממית
 שימושית (קֶצ'קֵמִיט) **241**
 הגלריה הלאומית של הונגריה
 (בדפסט) Magyar Nemzeti
 12, 59, 3-62 Galéria
 המוזיאון האתנוגרפי של בני
 פאלוך (מאטראפֿירֶד) Palóc
 Néprajzi Magángyűjtemény
 217 és Babakiállítás
 המוזיאון ההונגרי לאמנות
 נאיבית (קֶצ'קֵמִיט) Magyar
 Naiv Művészek Múzeuma
240
 המוזיאון ההונגרי לצילום
 (קֶצ'קֵמִיט) Magyar
 240 Fotográfiai Múzeum
 המוזיאון ההונגרי לתעשיית
 הנפט (זאֶלְאֶגֶרֶסֶג) 162
 המוזיאון הכנסייתי ובית האוצר
 (סֶגֶד) 246
 המוזיאון הלאומי של הונגריה
 (בדפסט) Magyar Nemzeti
 29, 43, 3-102 Múzeum
 המוזיאון העירוני לאמנויות
 (ד״ר) 179
 המוזיאון העירוני של נֶדֶלֶה
 137 Gödöllő Városi Múzeum
 המוזיאון הפעיל לאמנות
 ולמלאכת-יד (בוֹז'אק) 199
 המוזיאון הפתוח לאתנולוגיה
 (נאג'באד'ין) 206
 המוזיאון הפתוח לאתנולוגיה
 (ס״קשפֿהייבאר) Palotavárosi
159 Skanzen

המוזיאון הפתוח ליערות
 Szabadtéri (סילבֶּשְׁבֶּרֶאד) Múzeum
 228 Erdészeti
 המוזיאון הפתוח של אזור
 אֶרֶשִׁיג Őrségi Népi
 163 Műemlékegyüttes
 המוזיאון הפתוח של גורסיום
 (טאץ) Gorsium Szabadtéri
 5-154 Múzeum
 המוזיאון הפתוח של הונגריה
 (סֶנְטֶנְדֶּרֶה) Szabadtéri
144 Néprajzi Múzeum
 המוזיאון לאמנויות היפות
 (בדפסט) Szépművészeti
 108, 110 Múzeum
 המוזיאון לאמנות אורתודוקסית
 (מישקולץ) Magyar Ortodox
230 Egyházi Múzeum
 המוזיאון לאמנות דתית
 (סומבאטהי) 166
 המוזיאון לאמנות כנסייתית
 (בדפסט) 66
 המוזיאון לאמנות נוצרית
 (אֶסְטֶרגֶום) Keresztény
 7-146 Múzeum
 המוזיאון לאמנות סרבית
 אורתודוקסית (סֶנְטֶנְדֶּרֶה) 3-142
 המוזיאון לאמנות שימושית
 (בדפסט) Iparművészeti
 87, 101 Múzeum
 המוזיאון לארכיאולוגיה (פֶּץ)
 191, 192
 המוזיאון לארכיאולוגיה בבית
 פריציוס (שׁוֹפֶרוֹן) 173, 174
 המוזיאון לאתנולוגיה (אִוֶּצ'ה)
 136
 המוזיאון לאתנולוגיה (בדפסט)
 82, 86
 המוזיאון לאתנולוגיה (סֶנֶה) 194
 המוזיאון לאתנולוגיה (פארק)
 הזיכרון הלאומי אופֿוסטאקֶר
 244
 המוזיאון לבובות (הולוקה) 218
 המוזיאון לבובות ולדמויות
 שעות (קֶסֶתֶהיי) Történelmi
200 Panoptikum
 המוזיאון לדואר (הולוקה) 219
 המוזיאון לדואר ולכרכרות
 (באלאטוֹנֶסֶמֶש) 199
 המוזיאון להיסטוריה צבאית
 (בדפסט) 69, 121

- מוזיאונים וגלריות, המשך
- המוזיאון לזכר יוזף ריפל-
רונאי Rippel-Rónai József
189 Emlékmúzeum
- המוזיאון לתקליטאות (בודפשט)
111, 109
- המוזיאון לטבע של הבאקון
זירץ 155, 161
- המוזיאון ללין (וילאן) 187
- המוזיאון לכרייה (שופרון)
172 Bányászati Múzeum, 174
- המוזיאון לכרכרות (ארמון
קשטטיץ') 202
- המוזיאון למיעוט הגרמני
(טאקטה) 177
- המוזיאון לסוכר (סרנג') 229
- המוזיאון לפולקלור של הבאקון
(ספרם) 209 Bakonyi Ház
- המוזיאון לפיסול יווני-רומי
(טאקטה) 177
- המוזיאון לפפריקה (קאלוצ'ה)
238 Füzserpaprika Múzeum, 239
- המוזיאון לרוקחות (דיר) 179
- המוזיאון לרוקחות (שופרון)
175 Patika Múzeum
- המוזיאון לתולדות אזור
דומבובאר Dombóvári Múzeum
- המוזיאון לתולדות בודפשט
Budapesti Történeti
60 Múzeum
- המוזיאון לתולדות המוסיקה
(בודפשט) 65
- המוזיאון לתולדות התרופות
והרוקחות (קצ'קמייט)
Orvos és Gyógyszerészettörténeti
240 Kiállítás
- המוזיאון לתולדות סוסי-
ההרבעה מזן ליפיצה
(סילקטבראד) Lipicai Lóte-
nyésztés Történeti Kiállítás
- 224, 228
- המוזיאון לתיאטרון (מישקולץ)
Színház-történeti és
230 Színházmúzeum
- המוזיאון לתרבות הפינוי-אגרית
(זאלאגרסג) 162
- המוזיאון של בני פאלוך
(פלשדירמט) Palóc Múzeum
216
- המרכז לאמנות מודרנית ובת-
זמנו (דברצון) 254 MODEM
- הספרייה, בית-האוצר ואוסף
השרידים של הגמנות דייך
Győri Egyházmegyei
Kincstár, Könyvtár és Kötár
- 178
- ליציאום (אגר) 213 Lyceum,
220
- מוזיאון אוטו הרמן (מישקולץ)
230 Ottó Herman
- מוזיאון אימרה אמוש ומארגיט
אנה (קנטנדורה) Imre Ámos-
Margit Anna Memorial
143 Museum
- מוזיאון אישטבן באטהורי
(נירבאטור) István Báthory
257
- מוזיאון אישטבן בוצ'קאי
(הידיוסולו) István Bocskai
256
- מוזיאון אישטבן טור (באיה)
238 Türr István
- מוזיאון אישטבן סני (זנג'ין)
145 István Szőnyi
- מוזיאון אנשראש יושה
(נירדהאזה) 258 András Jóna
- מוזיאון אפריקה וכארק הספארי
(באלאטונדריץ') Afrika
204 Múzeum és Állatkert
- מוזיאון אקווינקום Aquincum
114
- מוזיאון באלאטון (קסטחיי)
201 Balaton
- מוזיאון בלינט ג'לשה
(אסטרגום) Bálint Balassa
147
- מוזיאון בטהובן (מרטונבשאר)
Beethoven Emlékmúzeum
- 154
- מוזיאון בית המרקחת 'החדקן
המוזהב' (קסג) Arany
Egyszarvú Patikamúzeum
- 169
- מוזיאון בית המרקחת 'העיס
המוזהב' (בודפשט) Arany Sas
64 Patikamúzeum
- מוזיאון בית-האוצר של
ברתולומיאוס הקדוש (דיינדייש)
Szent Bertalan Templom
217, 216 Kincstára
- מוזיאון בית-האימה (בודפשט)
12, 105 Terror Háza Múzeu
- מוזיאון בית-המרקחת 'העיס
השחור' (סייקשפהייבראר)
Fekete Sas Patikamúzeum
- 158, 157
- מוזיאון בני יאס (יאסברין) Jász
250
- מוזיאון דירי (דברצון) 255 Déri
- מוזיאון האנשאג
(מישונמדירובאר) Hanság
176 Museum
- מוזיאון הדנובה (אסטרגום)
147 Duna
- מוזיאון הסירה (אסטרגום) 146
- מוזיאון הסירה (קגד) 247
- מוזיאון הסירה (סיגטבאר) 247
- מוזיאון הסירה (קסג) 168
- מוזיאון הסירה (שיקלוש) 188
- מוזיאון הכרכרות של פאראד
217 Parádi Kocsimúzeum
- מוזיאון המלך אישטבן הקדוש
(סייקשפהייבראר) 158 István
Király
- מוזיאון המרציפן סאמוש
(קנטנדורה) 142 Szamos
- מוזיאון הרועים (הורטובאג')
256 Pásztor-múzeum
- מוזיאון הרועים (נאג'בוגאץ')
239 Bugaci Pásztor-múzeum
- מוזיאון ה'הנד לאמנות החרסית
207
- מוזיאון ז'ולנאי (פ'ץ) Zsolnay
192, 190
- מוזיאון זמלנוייס לתולדות
הרפואה (בודפשט)
Simmelweis Orvostörténeti
79 Múzeum
- מוזיאון זמפלני (סרנג')
229 Zempléni
- מוזיאון טוקאי Tokaj Museum
- 232
- מוזיאון יאנוש דאמיאניץ'
(סולוק) János Damjanich
245
- מוזיאון יירישיץ' (קסג) Jurisics
168
- מוזיאון לאיש קושוט (מונוק)
232
- מוזיאון לאסלו ד'דה (וספרם)
209 Laczkó Dezső
- מוזיאון מאטרה והמיקרוראיום
(דיינדייש) Mátra Múzeum és
216-17 Mikroárium
- מוזיאון מארגיט קובאץ' (דייר)
Kovács Margit Állandó
178-9 Kerámia Kiállítás
- מוזיאון מרכזת-הטלפונים
(בודפשט) Telefónia Múzeum
69
- מוזיאון מתיאש (וישגראד)
145 Mátyás Museum
- מוזיאון סבריה (סומבאטהיי)
166 Savaria
- מוזיאון סוראקטיינוס
לצעצועים (קצ'קמייט)
Szórakétnusz
- Játékmúzeum és Műhely
241
- מוזיאון פאל קיש (סיסאפוד)
250 Pál Kiss Museum
- מוזיאון פרג'ן מורה (קגד)
246-7 Ferenc Móra
- מוזיאון פרג'ן נאשדאדי
(שארברא) Ferenc Nádasdy
167
- מוזיאון פרג'ן קאזינצי
(שטוריאהיי) Ferenc Kazinczy
233
- מוזיאון צ'ובל (קנטנדורה) 138
142 Czöbel
- מוזיאון צ'ונטבארי (פ'ץ)
190 Csontváry
- מוזיאון צעצועים ה'הדחייט
(סייקשפהייבראר) Hetedhét
158-9
- מוזיאון קמטי (קנטנדורה)
142 Kmetty Museum
- מוזיאון קרן לדודיו לאמנות בת-
זמנו (בודפשט) 115
- מוזיאון ראבאק (קאפובאר)
176 Rábaköz Museum
- מוזיאון ראקוצ'י (שורשטאק)
233 Rákóczi Museum
- מוזיאון רג'י אנטאל (זירץ)
155 Reguly Antal
- מוזיאון ריפל-רונאי
(קאפובאר) 189 Rippel-Rónai
- מוזיאון-הארמון הליקון
(ארמון קשטטיץ') Helikon
202-3 Kastélymúzeum
- מוזיאון-החוה גיאורגיקון
(קסטחיי) Georgikon
- 200 Majormúzeum
- מוזיאון-הסירה ע"ש פאל
קיניזי (נאג'באד'ין) Kinizsi Pál
206 Vármúzeum
- מוזיאון-הכפר ג'צ'יי (זאלאגרסג)
162 Göcseji Village
- מוזיאון-הכפר הפתוח
(שישטופודרה) 259
- מוזיאון-הכפר של בני פאלוך
(הולוקה) 218
- מוזקת צוואר (קצ'קמייט)
241 Zwack
- רכבת-המוזיאון סייצ'ני
Széchenyi Museum Railway
170
- מוזרט, אדון Moiret, Ödön
159
- מולנאר, פאל 99 Molnár, Pál
- מולנאר, פרג'ן Molnár, Fernec
30
- (ה)מונוגולים, פלישת 40-41, 43,
231, 113
- מונוק 232
- מוניות 311
- אל נמל התעופה וממנו 304
- מונקאצ'י, מיהאי Munkácsy,
255, 247, 176 Mihály
- אשה חובצת 63
- (ה)מונרכיה הכפולה 7-46, 88,
151, 108
- מוסטפה, סוקולי Mustafa,
77 Sokoli
- מוסיקה
- אופרה, מוסיקה קלאסית
ומוסיקה כנסייתית 120, 121,
289, 288
- ג'אז, מוסיקה הונגרית מסורתית
ורוק 120, 121, 288, 289
- הונגרים מפורסמים 30
- פסטיבלים 34, 35, 36, 288,
289
- צוענים 195
- קניות 119
- מוסיקה מסורתית 120, 121,
מועדונים 288, 289
- מוצ'ארנוק, ארמון האמנות
(בודפשט) 108, Múcsarnok,
110
- מורביצ, נאנדור Morbitzer,
244 Nándor
- מוריס, ויליאם Morris, William
137
- מישונמדירובאר
176-7 Mosonmagyaróvár
- מלונות 266
- מושקובסקי, אווה Moskovszky,
159 Éva
- מזג אוויר 7-35
- מזכרות, חנות (מקמנטו פארק)
117
- מזרקות ז'ולנאי (פ'ץ) 184, 193
- מזרקות מתיאש (בודפשט) 58
- מחול 288
- מטבע 300-301
- מטראסנטאיסטבן
217 Mátraszentistván
- מטרהאזה 217 Mátraháza
- מטרו (בודפשט) 108, 310
- מי שתייה 299
- מיגאצי (אמן) 146 Migazzi
- מיינינג, ארתור Meining, Artúr
101
- מיכאל הקדוש, קתדרלת (וספרם)
Szent Mihály Bazilika
210, 208 Főszékesegyház
- מיכאלאנג'לו 243
- מילדורף, יוהן איגנאץ Mildorfer,
160 Johann Ignaz
- מילון שימושי 4-341
- מילניום, אנדרטה (בודפשט) 108
- מילניום, חגיגות (1896) 108,
244, 111
- מילר, הנרי ארנסט Miller, Henry
202 Ernest
- מינארת (אגר) 221
- מינדשנטי, החשמן יוזף
Mindcsenty, Cardinal József
48
- קברו 148
- מינויריטית, כנסייה (אגר) 221
- מיקולאש 37 Mikulás
- מיקלוש איבל, כיכר (בודפשט)
93 Miklós Ybl

מרטון, לאסלו Marton, László 98, 82 מרטוןבשאר Martonvásár 154 מרטיובין, איגנאץ Martinovics, Ignác 69 מריאפּוֹסִץ Máriaapócs 257 מריה הקדושה מבארטקה (הגלריה) הלאומית של הונגריה 62 מריה הקדושה מטופורץ (הגלריה) הלאומית של הונגריה 62 מריה מגדלנה, כנסיית (בודפשט) Mária Magdolna templom 68 מריה תרזה, הקיסרית Maria Theresa 138, 45 ארמון המלוכה (בודפשט) 58, 59 גלימת ההכתרה 220 ואץ 137 יחסה לסרבים 144 מרכז פֶשֶט (בודפשט) 94-105 מלונות 264-5 מסעדות 277-9 מכה 95 מפת רחובות מאוירת: אזור ואצי אופֶצה 96-7 מרקס, קרל, פסלו Marx, Karl 116 מְרֶשֶה, פאל סיניי, פיקניק במאי 63 Merse, Pál Szinyei מרתון בודפשט 36 משטרה 298, 299 משקעים 36 מְתִישַׁשׁ טֶמְפֶּלוֹם (בודפשט) 28, 12 Mátýás Templom 42-3, 56, 67 קונצרט 120, 121 מְתִישַׁשׁ, מזרקה (בודפשט) 58, 61 Mátýás kút מְתִישַׁשׁ קורבינוס, המלך Mátýás 57, 41, 29 Corvinus ארמון המלוכה (בודפשט) 58, 59 ארמון המלוכה (וישגרד) 145 בית שטרנו (שופרון) 174, 173 הספרייה הלאומית ע"ש טייצ'ני 60 הרנסאנס ההונגרי 42-3 מזרקה מְתִישַׁשׁ (בודפשט) 58, 60-61 תבליט 65	מסלולים מומלצים 10-11 מפת כבישים ראו פנים הכריכה האחרית מפת רחובות מאוירת: בודפשט, אזור הפרלמנט 81 מפת רחובות מאוירת: בודפשט, אזור כיכר הגיבורים 9-108 מפת רחובות מאוירת: בודפשט, אזור רחוב ואצי 7-96 מפת רחובות מאוירת: הולוקה 19-218 נירדהאזה 259 סֶגֶד 247 טייקשפהייבאר 7-156 סֶנְטֶנְדֶרָה 143 פֶּיֶץ 191 פֶּיֶץ: מפת רחובות מאוירת: אזור טייצ'ני טייר 3-192 צפון טראנסדאנוביה 3-152 קֶטֶג 169 קֶסֶטֶהיי 201 קֶצ'קֶמֶייט 241 קֶצ'קֶמֶייט: מפת רחובות מאוירת: אזור קושוט טייר 3-242 שופרן: מפת רחובות מאוירת: העיר הפנימית של שופרן 3-172 מכלגת הפועלים ההונגרי HWP 48, 51-50 (ה)מצעדים, כיכר (בודפשט) Dísztér 61 מקרי חירום 299 (ה)מרד ההונגרי (9-1848) 46, 68, 76 לאיוש קושוט 82 (ה)מרד ההונגרי (1918) 47 (ה)מרד ההונגרי (1956) 48, 49 בית חולים בסלע (בודפשט) 69 המוזיאון להיסטוריה צבאית (בודפשט) 69 (ה)מרד ההונגרי (1956) 48, 49 יום השנה 37 משרד החקלאות (בודפשט) 86 מרחצאות ראו מעיינות חמים ומרחצאות מרטון, אווה 30 Márton, Éva מרטון, יאקי נאג' Márton, Jáci 166 Nagy	מע"מ 22 מערות גבעות בודֶה 115 האגם התת־קרקעי של טאפולצה Tapolca 205 Tavasbarlang מערות אישטאלושקה (עמק קֶלֶאִיקָה) Istállóska 228 מערות אנה (הפארק הלאומי בוק) 225 מערות בֶּרֶאדֶלָה (הפארק הלאומי אֶגֶטֶלֶק) Baradla 228-9 Barlang מערות שוֹבֶה־יֶיק (הפארק הלאומי בוק) Suba-lyuk 225 מכות אָגֶר 221 אזור בודפשט 34-5 אירופה 16 אֶסְטֶרוֹגֶם 147 בודפשט: בודפשט רבתי 107 בודפשט: גבעת גֶּלֶיֶרֶט וטאבאן 71 בודפשט: טאבאן 78 בודפשט: מבט אל בודפשט 5-54 בודפשט: מפת הרחובות 122-7 בודפשט: מפת רחובות מאוירת: ארמון המלוכה 9-58 בודפשט: מפת רחובות מאוירת: גבעת גֶּלֶיֶרֶט 3-72 בודפשט: מפת רחובות מאוירת: קושוט טייר 3-82 בודפשט: מרכז פֶשֶט 95 בודפשט: רובע הטירה 59 דְּבֶרֶץ 255 דֶּיֶר 179 דרום טראנסדאנוביה 5-184 הונגריה על המפה 16-17 הינות של הונגריה 3-32 המישור הגדול 7-236 הרי הצפון 15-214 וספֶרֶם: מפת רחובות מאוירת: וספֶרֶם ואר 11-210 וספֶרֶם: מרכז העיר 209 מבט אל הונגריה 31-130 מישקולץ 231 מסלול בבאקון 61-160	מסלול סביב אגם טיֶסֶה 3-252 שבוע בהונגריה 10, 13 שבועיים בהונגריה 11, 15-14 מסעדות 85-270 אזור בודפשט 80-279 בודפשט 9-276 דרום טראנסדאנוביה 3-282 הזמנת מקום מראש 271 הטעמים של הונגריה 3-272 המישור הגדול 5-284 הרי הצפון 4-283 טיפים 270 מה לשותות בהונגריה 5-274 מחירים, טיפים ואמצעי תשלום 271 עם ילדים 271 צמחונים 270 צפון טראנסדאנוביה 81-280 שעות פתיחה 270, 296 תכרית 271 ראו גם אוכל ומשקאות מעבורות 305 מעגל סגור, טלוויזיה 298 מעיינות חמים ואתרי מרחצאות 290 אגם הייבז 204 אגם וֶלֶנֶצה 154 אֶקוואנוס ספא (שושטוֹדִיֶפֶרדֶה) 259 אתר המרחצאות היידוסובסלו 236, 256 אתר המרחצאות התת־קרקעי מישקולצטאפולצה 213, 229 אתר המרחצאות והבריכות הפתוחות של הארקאן 188 מרחצאות גֶּלֶיֶרֶט (בודפשט) 21, 70, 73, 5-74 מרחצאות טייצ'ני 12, 7-26 109, 111, 61-260 מרחצאות ראץ (בודפשט) 78 מרחצאות רודאש (בודפשט) 73, 77, 78 מרחצאות שארבראר 167 מרכז הספא והבריאות אֶקוואניציום (דְּבֶרֶץ) 255 מרכז הבריאות וההרפתקאות בוקמרדו 167 נְדִיטָאד 194 נפט ומים 167 פאראדמורֶה 213, 217	אתר הזיכרון לשואה (בודפשט) 114 מוזיאון בית־האימה (בודפשט) 105 ראו גם יהודים; שואה (ה)מלכה אֶרֶז־יֶיֶט, אנדרטה (בודפשט) 72, 77 ממנטו פארק (בודפשט) Memento Park 76, 107, 116-117 ממצאים 23, 31 מנהרה (בודפשט) 61 Alagút מנזרים בֶּיֶלֶפֶטֶלֶכָה 224 Belpátfalva המנזר הסיסטרציאני (זירץ) 151, 155, 161 כנסיית המנזר של גיאורגיוס הקדוש (יאק) Szent György Bence's Apátságí Templom 166 כנסיית־המנזר (חצי־האי טיהאן) 206 מנזר בנדיקטיני (סומדבאר) 199 מנזר דומיניקני (שופרון) 175 מנזר וכנסייה פרנציסקנית (אָגֶר) 220 מנזר כרמליטי (דֶּיֶר) 179 מנזר כרמליטי (טייקשפהייבאר) 156 מנזר סיסטרציאני (טייקשפהייבאר) 157, 158 מנזר קתולי (שופרון) 174 פֶּנֶוֹהֶלֶמָה 15 Pannonhalma, 151, 164-5, 76, 81-180 מסגדים גאזי קאסים פאשָה (פֶּיֶץ) Gazi Kasim Pasha Dzámi 191, 192 יאקובאלי חסן (פֶּיֶץ) Jakovali Hassan Dzámi 191 מאלקוץ' בֶּי (שיקלוש) 188 Malkocs Bei Dzámi מֶסֶטֶר, מ"ש, הביקור הקדוש 62 מסלולים מומלצים 10-15 יומיים באגם באלאטון 12 יומיים בבודפשט 12 מסלול בבאקון 61-160 מסלול סביב אגם באלאטון 9-198	(ה)מישור הגדול 10, 13, 130, 234-59 היסטוריה 39 הפרשים של המישור הגדול 19, 20, 251 מלונות 269 מסעדות 5-284 מפה 7-236 נוף וחיות־בר 24 תחבורה 236 מישקולץ Miskolc 31-230 מלונות 268 מסעדות 284 מפה 231 פסטיבל האופרה 35, 230, 288 תחבורה ציבורית 311 מישקולצטאפולצה 213, 229 Miskolctapolca מישקוֹי, אילונה Miskei, Ilona 200 מכוניות, מרוצים 35, 289 מכונית ואופנוע הגעה להונגריה 305 השכרה 309 תחבורה בהונגריה 9-308 מכס 296 מלון קורונה (נירדהאזה) Corona 258 Hotel מלונות 9-262 אזור בודפשט 266 בודפשט 5-264 דרום טראנסדאנוביה 8-267 המישור הגדול 269 הרמה הצפונית 9-268 מחירים והזמנות 262, 263 מלונות־ספא 26 מתקנים 262 צפון טראנסדאנוביה 7-266 מלונות ספא 26 מֶלֶוֹצֶה, מיקלוש Melocco, Miklós 61 (ה)מלחמה הקרה 69 מלחמת העולם הראשונה 47 שער הגיבורים (וספֶרֶם) 208 שער הגיבורים (סֶגֶד) 246 מלחמת העולם השנייה 476 אנדרטת השואה (בודפשט) 104
--	---	--	--	--	---

נאג, אימרה Nagy, Imre, 48, 49
 אנדרטה לזכרו (בודפשט) 83
 נאג, אַנדרה Nagy, Endre, 204
 נאג' היג' הג', כסגט Nagy Hideg Hegy, 145
 נאג, וירגיל Nagy, Virgil, 258
 נאג'באז'ון Nagyvácszony, 206
 נאג'בוגאץ Nagybugac, 239
 נאג'בֶרֶז'ון Nagyberzsony, 145
 נאג'צֶנק Nagyecenk, 153, 170
 נאדאשדי, טאמאש Nádasy, Tamás, 167
 נאדִירטאט Nagyirtás, 145
 נאט'ו 51
 נאצים 104, 105
 נבל, כסטיבל גדלה 36
 נג'קניז'ה Nagykanizsa, 162
 נדיטאד Nagyatád, 194
 נהיגה בשכרות 308
 נהרות 24
 נוגראד Nógrád, 145
 נוודים, רוכבים 235, 251
 נוימן, ג'ון von Neumann, John, 31
 נוצרית, המוזיאון לאמנות (אֶסְטֶרְגֶּהוּם) Keresztény Múzeum, 146-7
 נטיעת יערות, התוכנית הלאומית 25
 ניאורקלאסית, אדריכלות 29
 ניו יורק, ארמון (בודפשט) New York Palota, 105
 ניידיש 252
 נידים, טלפונים 302, 303
 נימוסים 296-7
 ניקופוליס, קרב 41
 נירבאטור Nyírbátor, 257
 מלונות 269
 מסעדות 285
 נירדהאזה Nyíregyháza, 13, 14, 258-9
 מלונות 269
 מסעדות 285
 מפה 259
 נכים, מטיילים 297

נֶמֶש-יֵלֶש, אנדראש Nemes-Jeles, András, 31
 נעליים, חנויות 119
 נֶפְאוּאָר, מְתִיאֵש, Nepauer, Mátyás, 64, 65, 79, 110
 נפוליאון הראשון, קיסר Napoleon I, 46
 נפט 151, 162, 167
 נשאדאדי, משפחת Nádasy, 166-7
 סאבאדוש, בֶּלָה Szabados, Béla, 99
 סאבו, אישטון Szabó, István, 50, 31
 סאבו, אֶרְוִין Szabó, Ervin, 101
 סאבו, זולטאן Szabó, Zoltán, 31
 סאגֶרְדוֹ, ג'ורג' די ראָ גֶליירט הקדוש
 סאזֶזֶבֶש, בית קפה (דִילוֹה) 245 Százéves
 סאטמארצ'קה Szatmárcseke, 257
 סאלאי, פאל Szalay, Pál, 259
 סאלאֶף Szalafő, 163
 סאלאשי, פֶרֶנץ Szálasi, Ferenc, 47
 סאמוש, מוזיאון המרציפן (סֶנְטֶנְדֶרֶה) Szamos, 142
 סֶבֶדְשֶאג טִיר (בודפשט) Szabadság tér, 86
 סֶגֶד Szeged, 10, 13, 14-15, 237, 246-7
 מלונות 269
 מסעדות 285
 מפה 247
 תחבורה ציבורית 311
 סֶגֶדִי דוּם (סֶגֶד) Szegedi Dóm, 246, 14
 סוֹלִימָן המכּוּאָר, הסולטן Süleyman, 44
 סולוק Szolnok, 245
 כסטיבלים ואירועים מיוחדים 36
 סומבאטהי Szombathely, 39, 151, 166
 מלונות 267
 מסעדות 281
 שבוע מרטינוס הקדוש 36

סונדי, גִ'ורג' Szondi, György, 89
 סוסים
 אורוות-הפאר (פאראד) 217
 המוזיאון לתולדות סוסי-ההרבעה מֶזֶן ליפִיצֶה (סילֶכְשֶבֶרֶאד) 228
 הפרשים של המישור הגדול 251
 חוות הסוסים בֶנאָץ (נאג'בוגאץ) 236, 239
 חוות סוסי-ההרבעה הורטובאג' מאטה 256
 חוות סוסי-ההרבעה סילֶכְשֶבֶרֶאד 224
 מכני הרכיבה של הצ'קוש 239
 סוסי ליפִיצֶה 224, 228
 כסטיבלים ואירועים מיוחדים 35
 ראו גם צ'קוש
 סוסים, מרצו 292, 293
 סוציאליסטית, המפלגה ההונגרית 51 MSZP
 סוראקאטינוס, מוזיאון לצעצועים (קֶצ'קֶמִייט) Szórákaténusz Játékmúzeum és Műhely, 241
 סטהלו, גאבור Szehtlo, Gábor, 68
 סטלין, יוזף Stalin, Joseph, 49, 103
 סיגֶט, כסטיבל (בודפשט) Sziget, 120, 121, 35
 סיגֶטבאר Szigetvár, 15, 183, 194
 המצור 194, 44
 סיגליגֶט Szigliget, 12, 5-204
 סִיֶצ'ִי, דִיֶנֶש Szécsi, Dénes, 149
 סִיֶצ'ִי, בֵית-האחווה (נאג'צֶנק) Széchenyi, 153, 170
 סִיֶצ'ִי, גבעה Széchenyi, 115
 סִיֶצ'ִי, הרוזן אישטון Széchenyi, István, 46, 88, 98, 175, 200
 נאג'צֶנק 170
 פסלו (סֶגֶד) 246
 סִיֶצ'ִי, הרוזן פֶרֶנץ Széchenyi, Ferenc, 46, 60, 102, 175
 סִיֶצ'ִי טִיר (בודפשט) Széchenyi, 88 tér

סִיֶצ'ִי טִיר (דִיר) Széchenyi, 179 tér
 סִיֶצ'ִי טִיר (סֶגֶד) Széchenyi, 246 tér
 סִיֶצ'ִי טִיר (פֶץ'), מפת רחובות מאוירת Széchenyi tér, 3-192
 סִיֶצ'ִי טִיר (שִפֶרֶן) Széchenyi, 175 tér
 סִיֶצ'ִי, מרחצאות (בודפשט) Széchenyi Strandfürdő, 12, 61-260, 7-109, 111
 סִיֶקִי, בֶרטאלאן, Székely, Bertalan, 67, 68, 92
 סִיקֶשֶפֶהִירבאר Székesfehérvár, 9-156, 29, 102, 151
 מלונות 267
 מסעדות 281
 מפת רחובות מאוירת 156-7
 סילבסטר השני, האפיפיור Sylvester II, 40
 סילבסטר (ראש השנה האזרחית) 37
 סילֶכְשֶבֶרֶאד Szilvásvárad, 13, 224, 14, 228
 מלונות 269
 סלאבים 39
 סֶלאִיֶקה, עמק Szalajka, 224, 228
 סלובקיה 177
 סלובקים 21
 סמים 298
 סמלי המלוכה (הפרלמנט) 85
 סֶנָה Szenna, 194
 סֶנט גוטהארד, קרב 45
 סֶנטגאל, עמק Szentgál Valley, 160
 סֶנטגוֹתְהָרְד Szentgotthárd, 151, 163
 סֶנטֶנְדֶרֶה Szentendre, 23, 133, 142-4, 195
 מלונות 266
 מסלולים מומלצים 13, 14
 מסעדות 280
 מפה 143
 כסטיבלים 143
 סֶנִי, אישטון Szőnyi, István, 145
 סֶנִי, קארִוי Senyei, Károly, 86, 105
 ספא, אתרים ראו מעיינות חמים ואתרי מרחצאות

ספורט 93-290
 הונגרים מפורסמים 31
 ספורט תחרותי 289
 ספורט חורף 293
 ספורט ימי 291, 293
 ספרות 30
 ספריות
 ארמון הארכיגמון (קאלוצ'ה) 238-9
 ארמון ההגמון (פֶץ') 190
 המוזיאון לאמנות שימושית (בודפשט) 101
 הספרייה הלאומית ע"ש סִיֶצ'ִי (בודפשט) 42, 43, 60
 הספרייה ובית-האוצר של הגמנות דִיר 178
 ליציאום 220
 מוזיאון אוטו הרמן (מישקולץ) 230
 מנזר פֶנוֹהֶלֶמָה 5-164, 180
 ספריית אֶרְוִין סאבו (בודפשט) 101
 ספריית הליקון (ארמון פֶשֶטִיץ') 203
 ספריית רֶגוֹ אֶנטאל (זירץ) 155
 (ה)ספרייה הלאומית ע"ש סִיֶצ'ִי (בודפשט) 42, 43, 60
 (ה)ספרייה העירונית אֶרְוִין סאבו (בודפשט) 101 Ervin Szabó
 (ה)ספרייה ובית-האוצר של הגמנות דִיר Győr, 178
 סקי 293
 סקי מים 291
 סקיתים 245
 סקסונים 160
 סרביה 246
 סרבים 144, 195
 באֶה 238
 סִיקֶשֶפֶהִירבאר 159
 סֶנטֶנְדֶרֶה 133, 142-3, 195
 ראצֶקֶה 133, 136
 סרבית אורתודוקסית, כנסייה (סֶגֶד) 246
 סרטים, כוכבים 31-30
 סֶרֶנֶץ Szerencs, 229
 סתיו בהונגריה 36

עור, מוצרים 250
 עות'מאנית, אימפריה ראו תורכים (ה)עיט המזהב, מוזיאון בית המרוקחת (בודפשט) 64 Patikamúzeum
 עיקול הדנובה Dunakanyar, 11, 9-14, 133, 145
 (ה)עיר הפנימית, כנסיית הקהילה (בודפשט) 97, 99
 (ה)עיר הפנימית, כנסיית הקהילה (פֶץ') 191, 192
 עישון 296-7
 עיתונים 303
 עלויות
 מלונות 262
 מסעדות 271
 עליתיה לשמיים של מריה הקדושה (טיציאן) 148
 עמוד השילוש הקדוש (שופרון) 152
 עמוד מריה (דִיר) 179
 ענבר, דרך 166, 174
 ענתיקות, קניות 119
 עצמאות 46
 פאבים 288, 289
 פאדאן'בירו, מֶרטון Padányi-Bíró, Márton, 210
 פאדרוס, יאנוש Fadrusz, János, 58
 פֶאוֹר, גִ'ורג' Paur, György, 99
 פאזולה, הנריק Fazola, Henrik, 21-220
 פאטזאי, פאל Pátzay, Pál, 176, 192
 פאטיול, מפל Fátyol, 224
 פאטקוש צ'ארדה (ליד טיסאפֶוֹד) Patkós Csárda, 253
 פאל, פֶקֶטֶה Pál, Fekete, 246
 פאלאטיניוש שטרנאד (מארגיסיגט) Palatinus Strand, 112
 פאלהאזה Pálháza, 232
 פאלוך, בני Palóc, 195, 213, 216, 19-218
 המוזיאון האתנוגרפי של בני פאלוך (מאטראפֶוֹד) 217

פֶּסֶט Pest
אדריכלות הוֹצֵסִיוֹן 87
אזור הכרמלונט 80-93
מרכז פֶּשֶׁט 94-105
פֶּשֶׁט, בית המועצה (בודפשט)
Pest Megyei Önkormányzat
99
פֶּשֶׁטְטִינ', ארמון (קֶסְטֵהִי)
15, 12 Festetics-kastély
202-3
פֶּשֶׁטְטִינ', דִּיֶּירִג, Festetics,
203, 200 György
פֶּשֶׁטְטִינ', משפחת Festetics
202-3, 200
פֶּשֶׁטְטִינ', קריסטוף, Festetics,
203 Kristóf
פשיעה 298

צ
צ'אנגו, 250 Csángó
צ'ארודה 257 Csaroda
צוֹבֵל, בֵּלָה Zóbel, Béla
142
צוואק, מזקקה (קֶצ'קֶמִיט)
241 Zwack Distillery
צוואק, משפחת 241 Zwack
צ'ונטבארי קוסטקה, טיבאדאר
Csontváry Kosztka, Tivadar
190, 11
מוזיאון צ'ונטבארי (פֶּץ') 190
צוענים 195
צ'ורנה 176 Csorna
צֶטֶל, גוסטב, צֶטֶל-לאנגר, אוסף
Zettl, Gusztáv, Zettl- (שוֹפּרוֹן)
175 Langer
צִיגְלֵר, גִּיֹּזֶה Zsigler, Győző
111
ציד 292-3
ציטאדלה (בודפשט) Citadella
76-7, 72
ציטאדלה (וישגראד) Citadella
145, 140-41, 128-9
ציטֶרְבַּאך, מָתִיָּאֵשׁ הֶבֶן
99 Zitterbach, Mátyás
צילום, המוזיאון ההונגרי
(קֶצ'קֶמִיט) 240
צימבאל, יוהן Cymbal, Johann
208, 158
צימורים 24-5
אגם וֶלְנֶצֶה 154
אגם טִיסָה 253, 252
אגם קולון 239

- ציפורים, המשר
חצי-האי טיהאן
ראו גם פארקים לאומיים,
שמורות טבע
ציפּרָה איסטאיו (פאראד) Cifra
217 Istálló
ציפּרָה, ארמון (קצ'קמייט) 29,
240, 243
ציפּרָה, טחנת (טאקט) 177 Cifra
צ'יקוֹש 10, 19, 24, 131, Csikós
235
חוות הסוסים בוגאץ
(נאג'בוגאץ) 236, 239
צ'יקוֹש, מופעי רכיבה 239, 251
הפרשים של המישור הגדול
251
חוות ההרבעה הורטובאג'
מאטק 256
צ'כוב, אנטון Chekhov, Anton
99
צלב החץ, מפלגה 47, 105, 191
צ'לבי, אַבְלִיָה 74 Çelebi, Evliya
צמחונים, מטיילים 270
צמחים 5-24
ראו גם פארקים לאומיים,
שמורות טבע, פארקים וגנים
צפון טראנסדאנז'יה 130,
150-81
מלונות 7-266
מסעדות 81-280
מפה 3-152
תחבורה 153
צ'פֶל, האי 39, 136 Csepel
צ'רהאט, גבעות 218 Cserhát
צ'רדולה, וֶנֶרִיֹו Ceresola, Venerio
61, 64
צ'שקֶה, אגם 177 Cseske
ק
קאבאר, בני 39 Kabar
קאדאר, יאנוש 48, Kádár, János
50-51
קאופֶר, יוזף 90 Kausér, József
קאזינצ'י, פֶרֶנֶץ, מאוזוליאום
(ספהאלום) 233 Kazinczy, Ferenc
קאטוֹנָה, יוזף 240 Katona, József
קאלאי, מיקלוֹש 47 Kállly, Miklós
- קאלוֹצ'ה Kalocsa 9-238
קאלינה, מור 68 Kallina, Mór
קאמרמאָר, קארוי
99 Karmayer, Károly
קאפּוֹבָר Kapuvár 176
קאפּוֹש, ימי קרנבל 367 Kapos
קאפּוֹשבָר Kaposvár 11, 13,
15, 185, 189
פסטיבלים ואירועים מיוחדים
37
קארוי בֶּבּו Bebo, Károly 110
קארוי הראשון, המלך 41 Karoly I
קארוי השלישי, המלך Karoly
178 III
קארוי הרביעי, המלך Karoly
47 IV
קארוי, הרוזן דִיֶּרֶג', Károlyi,
217 Count György
קארוי, הרוזן מיהאי, Károlyi,
47 Count Mihály
קביטנר, ז'יגמונד Quittner,
88, 87 Zsigmond
קובאץ, מארגיט Kovács, Margit
אוסף מארגיט קובאץ'
(סנטנדֶר) 144
מוזיאון מארגיט קובאץ' (דִיֶּר)
178-9
(ה)קובייה ההונגרית 23, 31
קוגלֶר, הֶנְרִיק 98 Kugler, Henrik
קוזמָה, לאיוֹש 99 Kozma, Lajos
קוט, אוטו 169 Kott, Otto
קובֶלְמֵיסְטֶר, אנטון Kossuth, Lajos
230 Kuchelmeister, Anton
קולבֶה, מקסימיליאן Kolbe,
76 Maximilian
קולוז'בארי, טאמאש Kolozsvári,
147 Tamás
קולון, אגם 239 Kolon
קולנוע, בודפשט 120, 121
קומארום Komárom 177
קומוניזם 48-51
אדריכלות 29
התמוטטות 19, 22, 51
חנות המזכרות (מֶמֶנטו פארק)
117
מדיניות הקולקטיביזציה
244
בחקלאות 244
מֶמֶנטו פארק (בודפשט) 76,
107, 116-117
סובייטיזציה 48
- קומוניזם בסגנון הגולאש 50
קומוניסטית, המפלגה ההונגרית
49
קומוצ'ו, אילונה Komocsin,
159 Illona
קומניוס, יוהאנס עמוס
Comenius, Johann Amos
233
קון, בֶּלָה 47 Kun, Béla
אנדרטה לזכרו (בודפשט) 116
קונטר-רפורמציה 21, 45, 171,
245
קוֹסוֹב פוֹלִיָה, קרב Kosovo
144, 143 Polje
קוֹסְטָה, יוֹזֶף Kozszo, József
245
קורב, פלוריש 98 Korb, Flóris
105, 100
קורטיז, מייקל Curtiz, Michael
30
קוש, קארוי 145 Kós, Károly
קוֹשֻט אוֹצָה (אָגֶר) Kossuth utca
220-21
קוֹשֻט אוֹצָה (קסטהיי) Kossuth
201 utca
קוֹשֻט טִיר (בודפשט) Kossuth
82-3 tér
קוֹשֻט טִיר (ניֶרֶדֶהאָה) Kossuth
258 tér
קוֹשֻט טִיר (קצ'קמייט), מפת
רחובות מאוירת Kossuth tér
242-3
קוֹשֻט, לאיוֹש Kossuth, Lajos
98, 82, 68, 46
הכנסייה הרפורמית הגדולה
(דֶבֶרְצֵן) 254
ויטראז' דיוקן 82, 88
מוזיאון לאיוֹש קוֹשֻט (מוֹנוֹק)
232
שְטוֹרְיאוֹהִי 233
קֶזְגֶראַנְדֶה, מרקו Casagrande,
220 Marco
קזינו, בתי 121, 289
קיטנברגֶר, קלמן Kittenberger,
209 Kálmán
קִיֶקֶשְטֶה Kékesztető
217
קיניז', פאל 206 Kinizsi, Pál
קיץ בהונגריה 35
קיראי אוֹצָה (פֶץ) Király Utca
193, 191
קיראיֶרִיט Királyrét 145
- קיש, אישטֶבַן 112 Kiss, István
קיש, דִיֶּרֶג' 85 Kiss, György
192
קיש, לֶנְקֶה 208 Kiss, Lenke
קיש, פאל, מוזיאון (טיסאפֶנֶד) 250 Kiss, Pál
קיש-באלאטון Kis-Balaton 15,
198, 183
קישון, אפרים 30
קישפאלודי, מצפור (באדאצ'וֹן)
205 Kislaludy
קישפאלודי, שאנדור Kisfaludy,
205 Sándor
קישקופֶיֶלֶדֶהאָה Kiskunfélegyháza
244, 235
מסעדות 285
קישקונשטאג, מפרק הלאומי
13, 14, 24, 239 Kiskunság
קישקֶרֶה Kisköre 252
קלאסית, מוסיקה 120, 121
קלארק, אדם Clark, Adam
88, 61
קלארק, וויליאם טירני Clark,
88 William Tierney
קלוגֶה, משפחה Kluge,
245 Calvin, John
קלווין, ז'אן 245 Calvin, John
(ה)קלוויניזם בהונגריה 21, 213,
245
קלוויניסטית, המכללה החדשה
(קצ'קמייט) 243
קלוויניסטית, כנסייה (מישקולץ)
231
קלוטילד, ארמונות (בודפשט)
100, 97 Klotild paloták
קלוטילד, הארכידוכסית Klotild
100
קלטים 39, 71, 78
קלמן, אימֶרֶה 89 Kálmán, Imre
קלמן הראשון, המלך Kálmán
40 I
קלמפֶרֶר, אוטו Klemperer,
92 Otto
קֶלְנֶר, יאקאב 220 Kellner, Jakab
קֶלְצ'י, פֶרֶנֶץ Kölcsey, Ferenc
257
קלרה הקדושה, מסדר 68
קֶמֶטי, יאנוֹש, מוזיאון (סנטנדֶר)
142 Kmetty, János
קֶמֶני, ג'וֹהַן 31 Kemény, John
קמפינג 262-3
- קניות, בודשפט 19-118
אוכל ומשקאות 118, 119
אמנות עממית 19-118
בגדים ונעלים 119
בתי כלבו ומרכזי קניות 118,
119
מוסיקה 119
קרמיקה וענתיקות 119
שווקים 118, 119
שעות פתיחה 118, 296
קניות, מרכזים 118, 119
קֶסֶג Kőszeg 15, 9-168
מלונות 266
מסעדות 281
מפה 169
קסטהיי Keszthely 183, 196-7,
200-201
ארמון פֶשֶטֶיץ 3-202
מלונות 267
מסלולים מומלצים 12, 13, 15
מסעדות 282
מפות 201
קפלות
ארמון אֶסְטֶרהאזי (פאפֶה) 160 Esterházy
ארמון המלוכה בֶּדֶלֶה 138
קפלת אנה הקדושה
(סִיֶקֶשְפֶהייבאָר) 156
קפלת באקוֹן (בזיליקת
אֶסְטֶרגוֹם) 149 Bakócz
קפלת גבירתנו (מנזר
פֶנוֹנְהֶלְמֶה) 181
קפלת גִזְלָה (סֶפֶרֶם) Gizella
208
קפלת יאק (בודפשט) 109, Ják
111
קפלת יאקאב הקדוש St Jakab
166
קפלת פֶשֶטֶיץ (קאסֶטיי) 203 Festetics
קצ'קמייט Kecske-mét 13, 14,
240-43, 131
מלונות 269
מסעדות 285
מפה 241
מפת רחובות מאוירת: אזור
קוֹשֻט טִיר 3-242
קראקֶר, יוֹהַן Kracker, Johann
221, 220
- קֶרֶבֶס, ברברה Krebs, Barbara
42
קרוֹדִי, גִיּוּלָה Krúdy, Gyula
258
קֶרְטִישִׁי, אימֶרֶה Kertész, Imre
30, 51
קֶרְטִישִׁי, אֶנְדֶרֶה Kertész, André
240
קרטיס, טוני 30, Curtis, Tony
104
קֶרִישֶׁהֶג' Kőris-hegy 161
קרלוביץ, שלום 45 Karłowicz
קֶרְמֶנֶד Körmenđ 163
קרנבל 37
קרפאתי, אגן 19, 39
קרקס 121
(ה)קרקס הגדול (בודפשט) 121
קֶרְשֶׁהֶג' Kőrös-hegy 13, 199
קֶרְשֶׁטי, טאמאש Körössényi,
61 Tamás
קֶרְשֶׁפִיֶּקְרִיאֶש, אֶלְדָר Kőrösfői-Kriesch, Aladár
145
קתדרלות
בזיליקת אֶסְטֶרגוֹם Esztergom
111, 134, 9-148 Basilica
בזיליקת דִיֶּר Győri Basilika
43, 178
סֶנט אישטֶבַן בזיליקה
(בודפשט) Szent István
12, 18, 90-91, 120, bazilika
121
קתדרלת אָגֶר Főszékesegyház
220
קתדרלת אישטֶבַן הקדוש
(סִיֶקֶשְפֶהייבאָר) Szent István
156, 158 Székesegyház
קתדרלת אנה הקדושה (דֶבֶרְצֵן)
Szent Anna Székesegyház
254-5
קתדרלת מיכאל הקדוש
(סֶפֶרֶם) Szent Mihály Érseki
208, 210 Székesegyház
קתדרלת סומבאטהיי
166 Szombathely
קתדרלת פֶטרוֹס הקדוש (פֶץ)
Szent Péter Székesegyház
130, 180, 190
קתדרלת קאלוֹצ'ה Kalocsa
238
שרידי קתדרלה רומאנסקית
(אָגֶר) 223

קתוליות רומנית 48, 21 קתרינה השנייה, קיסרית רוסיה 230 Catherine II ר ראבֶּה, ג'ובאני Rava, Giovanni 178 ראצֶקֶה Ráckeve, 133, 136 מסעדות 280 רָאָק, אישטבן (ארמון רָאָק, סְגֵד) 246 Reök, István ראקוצ'י, הונסרֶ' דִּיִּיג' הראשון 232 Rákóczi, György I ראקוצ'י, הונסרֶ' פֶּרֶנץ, Rákóczi, Ferenc II 98, 83, 68, 45 ראקוצ'י, זיגמונד Rákóczi, Zsigmond 229 ראקוצ'י, מרת'יין (טוקאי) 232 Rákóczi ראקוצ'י, משפחת 229, Rákóczi 233 ראקושי, מָתִיָּאש Rákosi, Mátyás 48 רדיו 303 רדיוסן בלוֹ בִּיִּיקָה, מלון (בודפשט) 264 Radisson Blu Béke רוביק, אֶרְנֵה Rubik, Ernő 31 רובע הטייה (בודפשט) 12, 56-69 אונסק'ו 50 מלונות 264 מסעדות 276 מפה 57 מפת רחובות מאוירת: ארמון המלוכה 58-9 רודאש, מרחצאות (בודפשט) 73 Rudas Gyógyfürdő 77, 78 רודנאי, דִּיִּילָה Rudnay, Gyula 245, 176 רוֹזָה סְגֵדִי, בית (ליד באדאצ'ין) 205 Róza Szegedy רומאן, ואלטר Roman, Walter 49 רומאנו, ג'אן כריסטופורו 42 Romano, Gian Cristoforo רומאנסקית, אדריכלות 28 רוֹקָה 195	רומים 39 אגם באלאטון 198 אדריכלות רומית 28 אֶקווינקום 28, 39, 107, 114 המוזיאון לפיסול יוני-רומי (טאטָה) 177 טאבאן 78 טאץ' 5-154 מושונמֶדִּירובאר 176 סומבאטֶהִי 166 פֶּץ' 190, 191 שופרן 174, 175 רומנים 246 רומפֶּלמאֶיי, ויקטור 202 Rumpelmayer, Viktor רוֹנָה, יוֹזֶף Róna, József 59 רוסטאיוֹ Rostalló 232 רוסקין, ג'ון Ruskin, John 137 רוֹפּוּס, פֶּרֶנץ Rófusz, Ferenc 31 רוק (מוסיקה) 120, 121 רות, מיקשָה Róth, Miksa 87, 88, 98, 189 רוֹתֶנִים 195 רחבות התצפית (גבעת גֶּלִיירט) 73 ריאליזם סוציאליסטי 116 רידלֶר, יאקוב Riedler, Jakob 157 רִינדל, מרטון Raindl, Márton 221 ריפֶּל־רונאי, יוֹזֶף Rippl-Rónai, József 11, 13, 15, 31, 189 אוסף דָּאָק (סִיִּיקְשֶׁפֶּה־ירבאר) 158 אשה בשמלה עם נקודות לבנות 189 מוזיאון פֶּרֶנץ מוֹרָה (סְגֵד) 247 מוזיאון ריפֶּל־רונאי (קאפּוּשבאר) 189 רכבל (גבעות בּוֹדָה) 115 רכבת הגעה להונגריה 5-304 רכבל (בודפשט) 5-294 רכבת הילדים (גבעות בּוֹדָה) 115, 121, 307 רכבת המוזיאון סִיִּיקְצ'י 170 רכבת הנוסטלגיה (המוזיאון הפתוח של הונגריה) 144 רכבת הפרברים (בודפשט) Hév 310	רכבת על מסילה מנאג'בֶּרֶן לנאֶדִיִּירטא 145 רכבת על מסילה מקישמארֹוש לקיראֶייט 145 רכבת על מסילה צרה לעמק סְלֵאיקָה 224, 228 רכבת על מסילה צרה מבארמנוֹק לִפְרֶיִי 187 רכבת על מסילה צרה מִדִּיִּינֶדִּיש למאטראפֶּד 217 תחבורה בהונגריה 306, 307 רכבת הילדים (גבעות בּוֹדָה) 115, 121 רמברנדט Rembrandt 175 (ה)רנסאנס בהונגריה 41 מָתִיָּאש קורבינוס והרנסאנס ההונגרי 3-42 קרנבל הרנסאנס של דִּיִּילָה 37 רפאל 110 רפואיים, שירותים 299 (ה)רפובליקה ההונגרית 51 (ה)רפובליקה הסובייטית ההונגרית 47 (ה)רפובליקה העממית של הונגריה 48, 51 (ה)רפורמית הקטנה, כנסייה (דְּבֶרֶצֶן) 254 רפורמית, מכללה (דְּבֶרֶצֶן) 245 Református kollégium 255 (ה)רפורמציה 245 רֶרִיך, בֶּלָה Rerrich, Béla 246 ש שאגבארי, אֶנְדֶּרֶה Ságvári, Endre 86 שאלֶר, שטפן Schaller, Stephan 175 שאלֶשיֶׁאנוֹם, מרכז מבקרים (סֶפֶרֶם ואר) 210 Salesianum שאנדור, ארמון (בודפשט) 61 Sándor-palota שאנדור, הרוזן ויוסנט Sándor, Vincent 61 שארבאר Sárvár 7-166 מלונות 266 שארוד Sarud 252 שאשטו, אגם Sástó 217 שבאבי, לאיוש Sváby, Lajos 31	שבֶּשֶׁטֶיין, ארתור Sebestyén, Artúr 74 שגרירויות 299 (ה)שואה 47, 104, 245, 259 אנדרטת השואה (בודפשט) 104 אתר הזיכרון לשואה (בודפשט) 114 (ה)שואה, אתר זיכרון (בודפשט) Holokauszt Emlékközpont 114 שובאנאק, אישטבן Sovának, István 87 שוֹבָה־יִיק, מערה (הפארק הלאומי בוק) Suba-lyuk Cave 225 שוואֶץ, גבעת Sváb, 115 שוואבים 115, 238 שווקים, בודפשט 118, 119 שולטי, גיאורג Solti, George 30 שולֶק, פֶּרִידֶיִיש Schulek, Frigyes 115, 166, 246 כנסיית מָתִיָּאש (בודפשט) 66, 67 שומֶג Sümeg 162 מסעדות 281 שומודבאר Somogyvár 199 שומודֶיִי, אֶרְפָּד Somogyi, Árpád 86 שופרן Sopron, 130, 150, 151, 152, 172-5 היסטוריה 39 המיעוט הגרמני 195 מלונות 266-7 מסלולים מומלצים 10, 11, 15 מסעדות 281 מפת רחובות מאוירת: העיר הפנימית 3-172 פסטיבילים 35, 171 (ה)שוק הגדול (בודפשט) Nagy 118, 119, 112 Vásárcsarnok שושטֶיִידִיִּיפֶרדֶה 259 Sóstógyógyfürdő שחייה 289, 290 שחמט 27, 31, 290 שחרור, אנדרטה (בודפשט) 54, 76, 72 שטאנישיץ, Stanisits, Bozó iriá 75	שְׁטוֹרְיֶאֱהִי Sátoraljaújhely 213, 233 מלונות 269 שטורנו, בית והמוזיאון לתולדות האזור (שופרן) Storno-ház 173, 174 שטיח הקיר, אולם (הפרלמנט) 85 שְׁטֵינדל, אימֶרֶה Steindl, Imre 31 בית מועצת העיר 100 הפרלמנט (בודפשט) 84 שְׁטֵינֶמֶץ, הסרן מיקלוש 117 Steinmetz, Miklós שְׁטִילֶר, פֶּרִידֶיִיש Stüler, August 88 שטרובל, אֶלֶאיוֹש Stróbl, Alajos 58 בזיליקת סנט אישטבן (בודפשט) 91 בית האופרה הממלכתי (בודפשט) 92 האקדמיה למוסיקה ע"ש ליסט (בודפשט) 105 לואיזה הקטנה 63 שטרובל, זִיגמוֹנד קישפאלודי Strobl, Zsigmond Kisfaludi 76, 54 ארמון שאנדור (בודפשט) 61 שְׁטֶרן, יוֹזֶף Stern, József 162 שְׁטֶרֶק, איזידור Sterk, Izidor 74 שיאופוק Siófok, 12, 13, 15, 183, 198 מלונות 267-8 מסעדות 282-3 שיט 291 יום השיט (באלאטוֹנֶפֶד) 34 שיט 305, 307 שייד, נהר Séd 209 שילוח בינלאומי, חברות 303 (ה)שילוש הקדוש, אנדרטה (פֶּץ') 192 (ה)שילוש הקדוש, אנדרטה (קֶצ'ֶמֵיט) 240 (ה)שילוש הקדוש, כיכר (בודפשט) 64 (ה)שילוש הקדוש, עמוד (בודפשט) 64 (ה)שילוש הקדוש, פסל (סֶפֶרֶם) 210 שימור הסביבה 25	שימור, יאנוש Simor, János 146, 149 שיניים, טיפולים 299 שיקֶדאנץ, אלברט Schickedanz, Albert 110 שיקלוש Siklós, 13, 15, 187, 188 שמורות טבע אגם טִיֶּסָה Tisza 252 גבעת העיטים (בודפשט) Sashegy Természetvédelmi 107, 115 Terület שמורת הטבע אוֹצ'ה Ócsai 136 Tájvédelmi Körzet שמורת המאובנים אִיפּוֹיטארנוֹץ 216 Ipolytarnóc שמות רחובות 297 שמידט, פֶּרִידֶיִיש Schmidt, Friedrich 190 שמידל, משפחת Schmidl 114 שמש, שעות 35 שעון 297 שעון (סִיִּיקְשֶׁפֶּה־ירבאר) 159 שעות כתיחה 296 חנייות 118, 296 מסעדות 270, 296 שער הנאמנות (שופרן) 173, 174 שער הניצחון (ואץ) 137 שְׁרוּשֶׁפְּטָאק Sárospatak, 213, 232-3 מלונות 268 מסעדות 284 שְׁרוּשֶׁפְּטָאק, המכללה הרפורמית 233 Sárospatak שְׁרוּשֶׁפְּטָאק, טירה Sárospatak 29, 3, 43, 232-3 (ה)שיראאות, גשר (בודפשט) 46, 81, 88, 5-294 ת תאן, מור Than, Mór 92 תוֹנֶט, בית (בודפשט) Thonet 99, 96 תורכי, בית (סִיֶּטבאר) 194 תורכי, בנק (בודפשט) 98 תורכים 21, 41, 43, 5-44 אָרֶר 220, 221, 222, 223 ארמון המלוכה (בודפשט) 58 דִּיֶּר 178, 179
--	---	--	--	--	--

תורכים, המשך

המישור הגדול 235

המצור על קֶסֶג 168

כנסיית מְתִיאַש (בודפשט) 66

מצבות עות'מאניות (בודפשט) 78

מרחצאות 74, 77, 79

סֶגֶד 247

סיגטבאר 194

סִיקְשֶׁה־יִיבֶּר 158

פֶּיץ' 183, 190, 191

קרב מוהאץ' 186, 187

שחרור בּוֹדָה 65, 66, 68

ראו גם מסגדים

תורכים, כיבוש 187

תחבורה 11-304

אוטובוסים 7-306

אוטובוסים בינעירוניים 305

אזור בודפשט 134

אל הונגריה וממנה 5-304

בערים 11-310

בתוך הונגריה 7-306

דרום טראנסדאנִיבִּיָה 185

המישור הגדול 236

הרי הצפון 315

טיסה 304, 305

מכונית 305, 9-308

מעבורת 305

צפון טראנסדאנִיבִּיָה 153

רכבת 5-304, 306, 307

שיט 307

תחנות דלק 309

תיאטרות

ארמון האמנויות (בודפשט)

115, 120, 121

בודפשט 120, 121

המוזיאון לתיאטרון (מישקולץ)

230

התיאטרון החדש (בודפשט)

105

התיאטרון הלאומי (מישקולץ)

288, 289, 230

התיאטרון הלאומי (סֶגֶד) 247

התיאטרון הלאומי (פֶּיץ') 191,

193, 288, 289

התיאטרון הלאומי למחול

(בודפשט) 115

פסטיבל התיאטרון (בודפשט)

115

תיאטרון המערה (פֶּרְטֶראקוּש)

170, 171

תיאטרון יוֹזֶף קאטוֹנָה

(קֶצ'קֵיִיט) 240

תיאטרון פֶּטֶפי (סֶפֶרֶם) 208

(ה)תיאטרון הלאומי (מישקולץ)

Miskolci Nemzeti Színház

230

(ה)תיאטרון הלאומי (סֶגֶד) 247

תיאטרון המחול הלאומי

(בודפשט) 115

תיאטרון פֶּטֶפי (סֶפֶרֶם) Petőfi

Theatre 208

תיאטרון, פסטיבל (בודפשט) 115

תנועת הפועלים, אנדרטה (מֶמֶנטוֹ)

פארק) 117

תפריט 271

תֶּקֶיִי, אימֶרה 45 Thököly, Imre

תקשורת 3-302

תרבות 21-20

להזמנת הספר
לחצו כאן

נהניתם מעמודי הדוגמה?



למידע נוסף
לחצו כאן

רוצים עוד מידע על הונגריה?



© שטיינהרט שרב מוציאים לאור בע"מ.

עמודים אלו מוגשים לכם חינם, וללא הגבלות דיגיטליות. בתמורה, אנו חושבים שיהיה הוגן לבקש שהם יישארו לשימושכם האישי בלבד. במילים אחרות, אל תשתפו את הקובץ באינטרנט, אל תשלחו אותו לכל מי שאתם מכירים, ואל תמכרו אותו.